

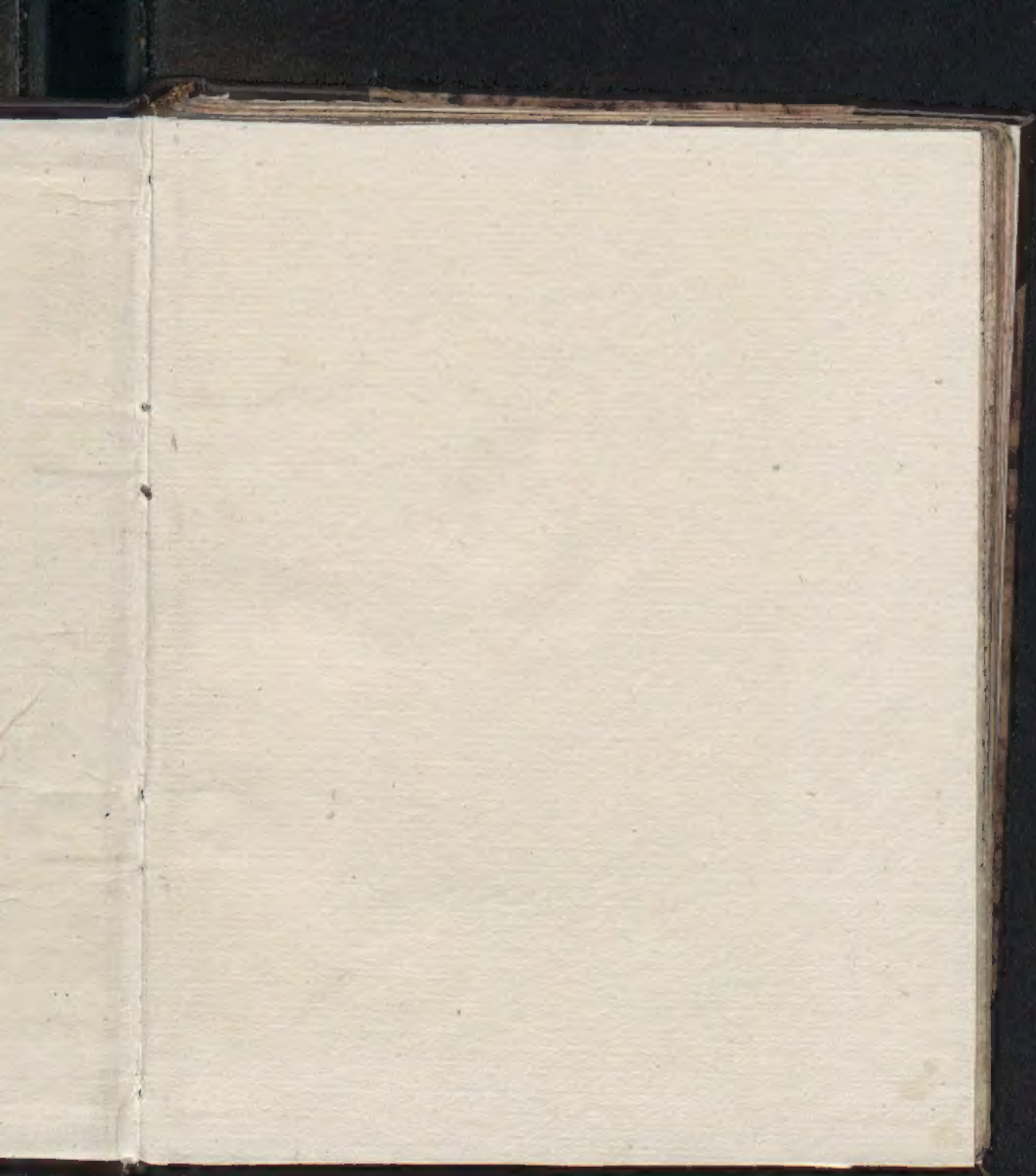
CIMELIA

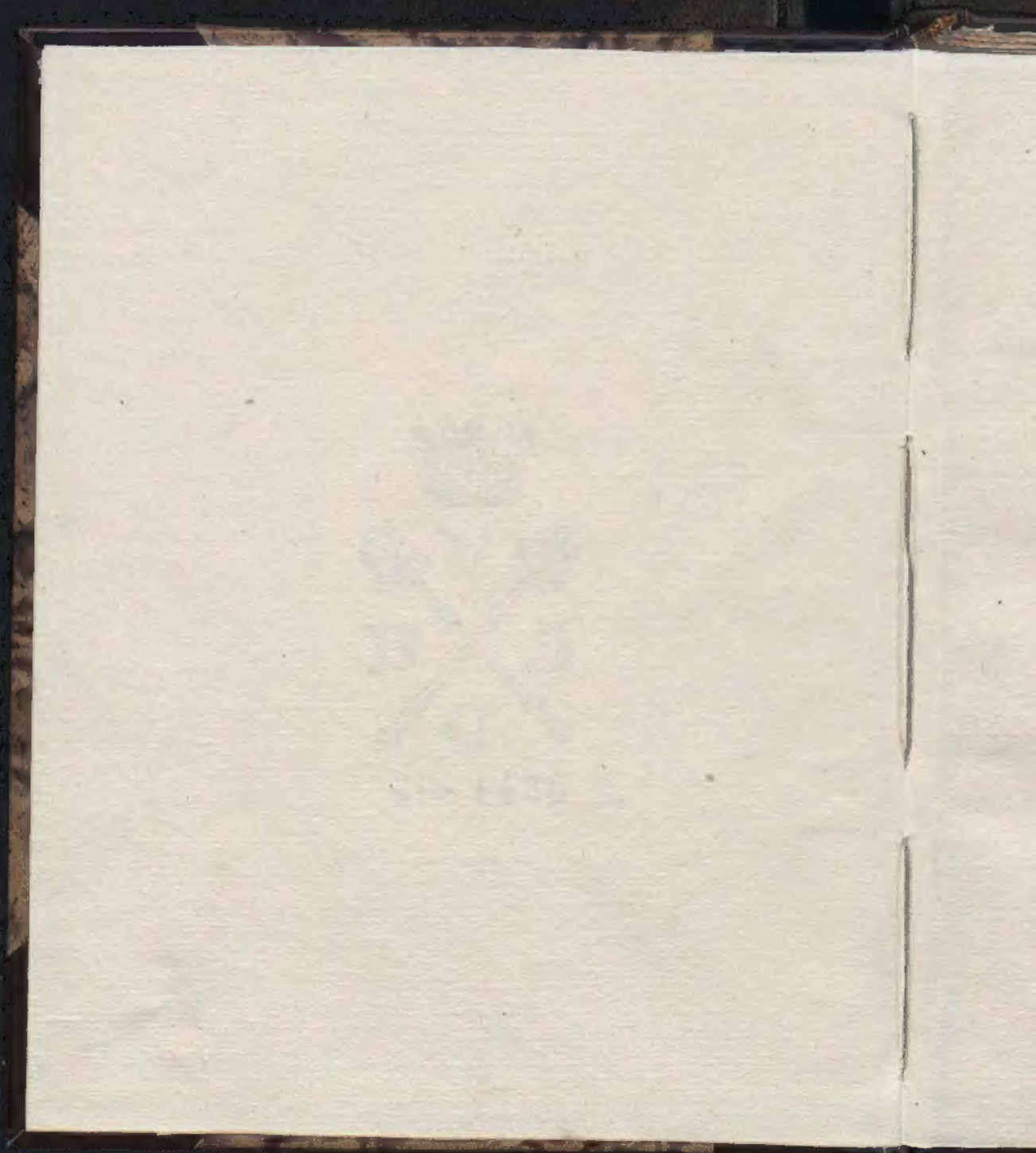
Qu

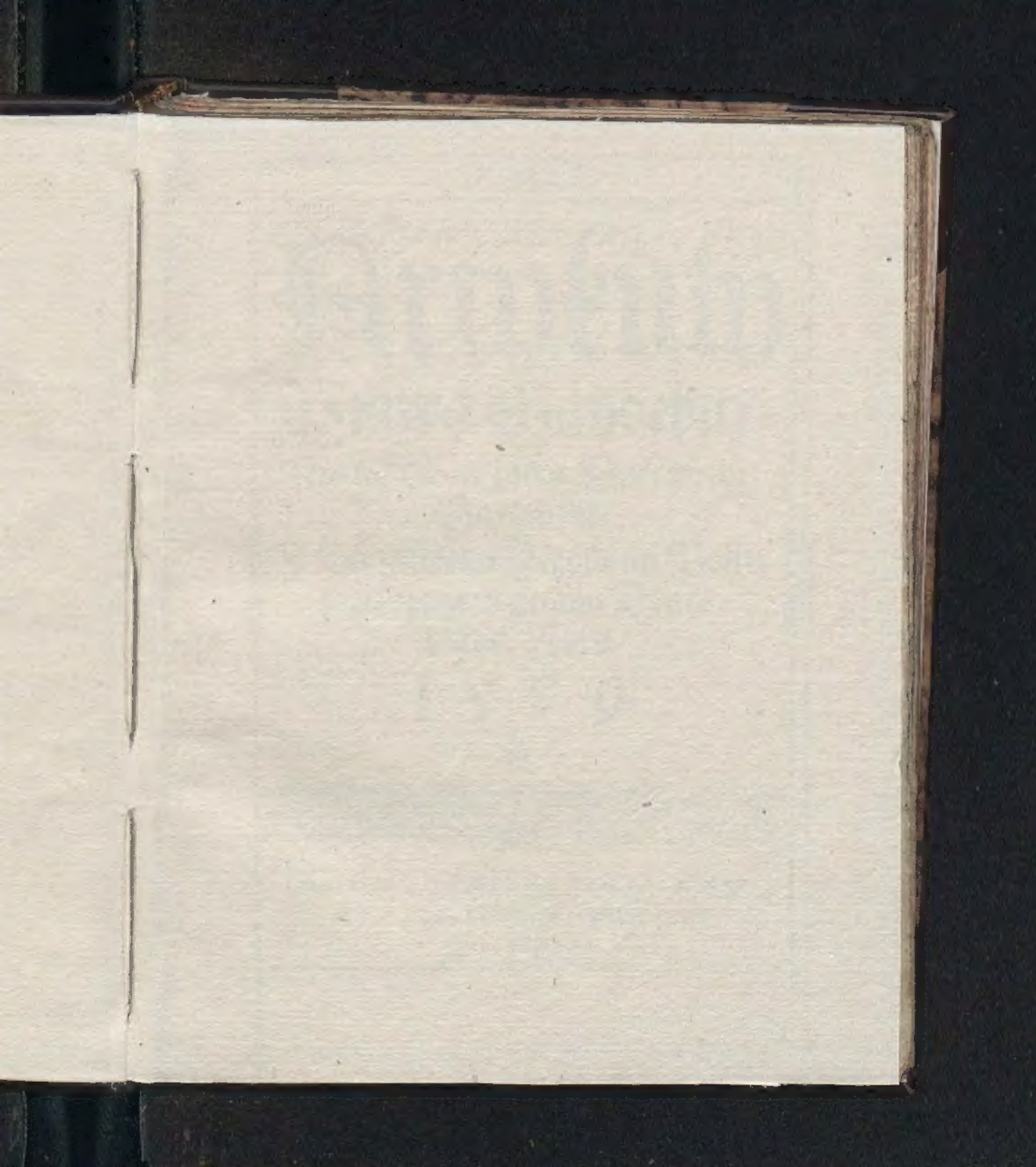
4420

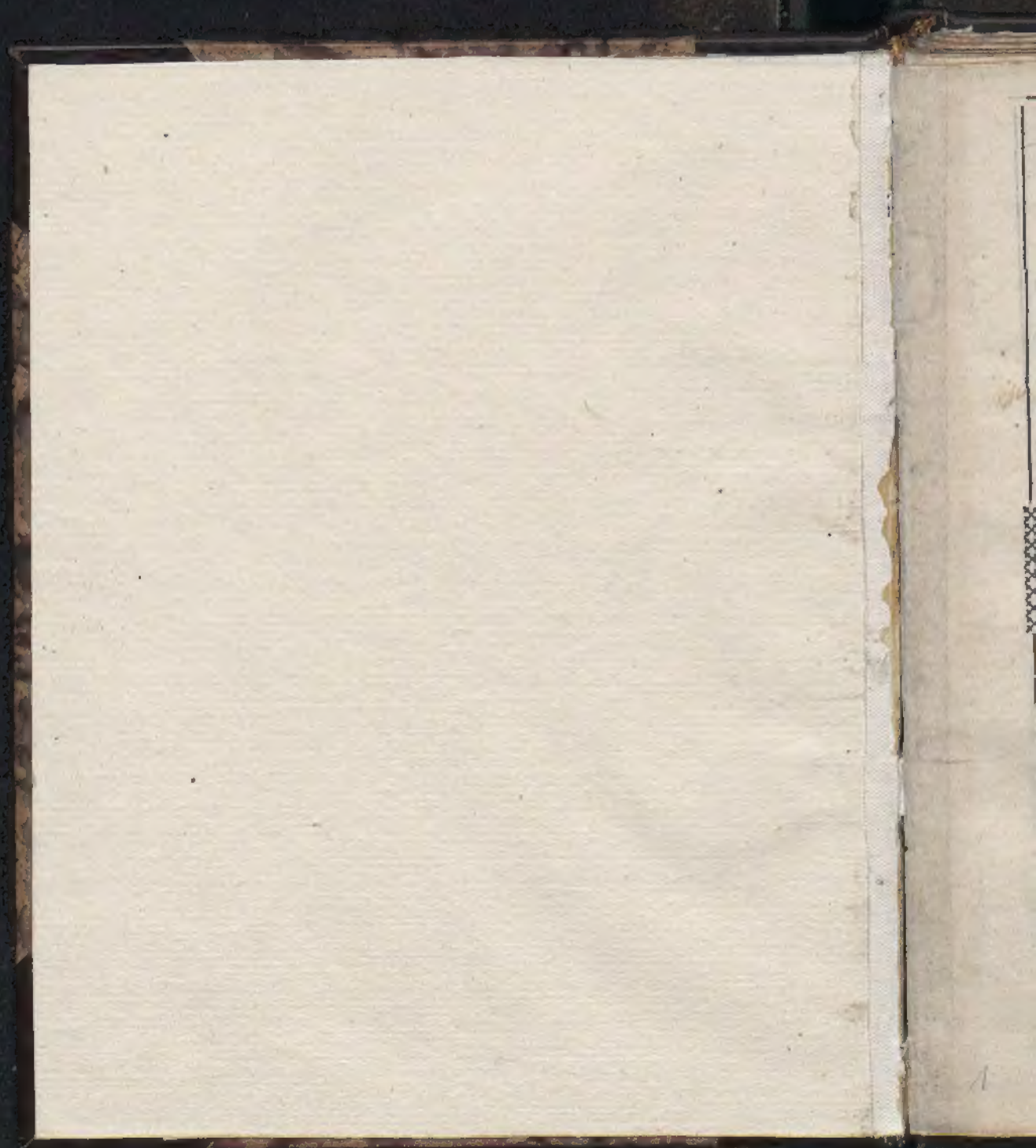


Cim 4420









Artykuły

Prawa Maydebur-

skiego/ Ktore zowa Speculum
Saxonum.

Z Łacinskiego Języka na Polski
przełożone/ y znou Druko-
wane. Roku

I S S 9.



Cum Gratia et Priuilegio REGIÆ MAIE-
STATIS, cuius exemplum 12 pa-
gina reperies.

IN INSIGNE DOMVS

TARNOVIAE.



Hæc quicunq; vides cœlestia lumina, Phœben
Tarnouia, stella cum radiante, domus.
Cœlestes ea signa viros, natumq; Patremq;
Ne dubita, totam deniq; ferre domum.
Dant patriæ tenebris hæc claram sydera lucem,
Orbe nec in toto clarius villa micant.
Nec nisi tum poterunt extinguï, quando peribit
Hoc cœlû, et quicquid maximus orbis habet.

TRICESIVS F.

Cim. 4420

EPISTOLA

Dświecenie Wiel-
możnemu Panu / Panu Janowi
Chrystoffowi / Hrabu na Charno-
wie / Kastellanowi Woynickiemu /
Staroście Sandomierskiemu /
Panu mnie Łaska-
wemu.

Test ten obyczay / iż ci co Ksyegi a
pisma iakie ludziem potrzebne wy-
dawia / tedy takż prace swa ko-
mu takiemu Dedykuia / ktorzego
rozumieia być they powagi / pod
ktoregoby Imieniem pisanie ktore czynia było lu-
dziem wzietsze / y przyiemnieysze / y ktoryby mogli
być takim rzeczam / ktore pisza / powodem y obro-
na. A poniewazes W. M. 3 Domu starożytnego
slawnego / w ktorym zawższe byli Ludzie / Rzecz
pospolitą miluiaacy / a ktorzy sprawiedliwosci sye
dzierzeli / y iey pomagali / iakoż y czasu ninieysze-
go J. M. Pan Cyclic W. M. Pan Slawny /

EPISTOLA

ktory za wieku swego aż do tych czasow / y czasu
 pokoju / y czasu walki Rzeczy pospolitey sławnie
 y pożytecznie służył / czego ja pisanie swym w-
 kracam / iż rzecz iawną a wiadomą ludziedm iest.
 Aby kto nie minimal ze pochlebować chce / gdyż
 o żywych pisać / o ich uczynkach / o ich dziełach /
 a zwłaszcza o tych / ktorychby dobrodzieystwa
 użyć mogli niegdy: tedy sye takich rzeczy prze-
 to wchraniaia za żywota wydawać: Bo aczkol-
 wiek kto prawde mowi o żywych / wszakoż za-
 wisni Ludzie inaczey nie umieia iedno pochleb-
 twu przyczynać: iak dobry a pobożny człowiek
 gdy zła powieść o żywych słyszy / nienawisć przy-
 pisuje. A iż ty Książki ktore na Polskie przelożo-
 no / a przez mie Drukowane sa / okolo czynienia
 Sprawiedliwosci sa / przez ktorey żadna ziemia /
 żadne Krolestwo sprawować sye dobrze niemo-
 że / Tedy tego potrzeba aby sye Sprawiedliwo-
 ści czynić każdy uczył / za czym inż wszystko dobre
 pochodzi: bo gdzie sprawiedliwość iest / ta czyni
 zgodę między Ludźmi / boiażni złym aby niegrze-
 szyli: gdzie sprawiedliwosci niema / tam sye do-
 brze nic działa niemoże / Bo pismo mowi / Propter
 iniusticias transferuntur regna de gente in gente.
 A thak nie tylko Krolowie / Książeta / ale theż y
 Senatorowie / y wszyscy ktory Rzecz pospolita

sprawnia /

Dedicatoria.

sprawnia/ albo o niey rądzą/ mają vmieć Spra-
wiedliwość czynić / iżby Pana Boga przodkiem
znając/ nie obłudnie/ ale s prawego serca go ch-
walili/ y iego sye Mądrą sprawowali: Rzecz po-
spolita swoje/ iesli chcą iey dobrze służyć/ a dobrze
ia sprawować/ aby ia znali: bo Rzeczy pospolitey
nieznając/ tam dobra a pożyteczna rada być nie-
może. Bo rada w każdej potrzebie/ wedle sposo-
bu każdej ziemi ma być dawana a czyniona.
Ná przykład: Ktoby chciał rądzić o Polskich rze-
czach sprawniać sye wedle sposobu Weneckiego/
także też Weneć/ albo inni ludzie mieli sye spra-
wować wedle obyczajow polskich/ tedybyto stać
niemogło. Trzeba theż tu Sprawiedliwości y
tu wszystkim innym rzeczam aby każdy przelo-
ży pożytek rzeczy pospolitey/ wiecey miłował niż
swoy własny: Albowiem kto wiecey miłuje wła-
sny pożytek niżli pospolity/ pożyteczny być w Ra-
dach niemoże / gdyż łakomstwo wszystkim rze-
czam dobrym przekaza / własne a pocinne dofo-
nianie/ przodkiem Sprawiedliwość. Żadne pra-
wa/ żadne Sady niemoga być dobrze sprawo-
wány od łakomych/ wszystkie złości/ wszystkie rospu-
sty/ wszystkie występki/ beda bez pomsty/ gdzie to
może odkupić złotem. Nie iest nic tak Swiete-
go/ ani tak pobożnego/ czego nie zgwałci łakom-

EPISTOLA

stwo: A tak ktorzy w Rzeczy pospolitey co spra-
wuią/ lakomstwa sye barzo wiarować maia.
A iż też niegdy pokoy a niegdy walki po sobie by-
waia/trzeba sye starać/ aby y czasu pokoiu/ y cza-
su walki każdy taki vniat sye zgadzając/ a przychy-
ląc radami swymi/ tak iako potrzeba na ten czas
niesye. Czasu pokoiu/ naywiejsza potrzeba/ aby
była każdemu sprawiedliwosc: a rozeznawac/ al-
bo czynic sprawiedliwosc bes vmienia Prawa
żadny dobrze niemoze: a tak trzeba prawo vmiec.
Czasu walki/ aby miał też naukę y sprawę rzeczy
rycerskich/ iakieby mógł/ a pan Bóg by mu vmiec
dopuscił: y moc Nieprzyacielską y swoie widzac
wedle czasu tak o Obronie myslil/ radzil/ albo i
też sprawował/ iakoby rozumiał napożytecznię
być swey rzeczy pospolitey. W rzeczach też tych/
ktore sye po innych krajach dzieia/ aby sye też sta-
rał/ zeby wiadomość miał/ iaka być moze: iesliby
sye gdzie indzie co dobrego działo/ coby też v nas
mogło być/ aby sye o to starał/ zeby też to v nas
było: a coby źle/ aby tego przestrzegal/ aby sye to
do nas niewniosło. Theż gdzie przyydzie czy-
nic przymierza/ traktaty iakie/ odpowiedzi s stro-
ny rzeczy pospolitey/ aby wtym opatrzny vniat
być/ aby Rzecz pospolita omyłką albo błędem iak-
im nie była wiedziona. A iż tho są wielkie a

trudne rze-

Dedicatoria.

trudne rzeczy / trudno á snadź niepodobno / aby
 kto wtym wszystkim doskonały być mogł / wszak
 że iednak / im kto wiecey tych rzeczy w sobie ma /
 tym też wiecey pożyteczny rzeczy pospolitey iest.
 A iż iakom przed tym powiedział W. Wiel: M.
 s tego domu / Tego Oycá / wtey Rzeczy pospoli-
 tey naszey wrodził sye / któmu iże też ma ponie-
 kad wiadomość innych krajow Krześcianstkich
 ktore W. Wielm: M. widział: któmu też roście /
 aby niegdy obyczaiem Przodków swych Rzeczy
 pospolitey dobrze służył: Tedy W. Wielm: M.
 przeto Dedykował thy Książki / aby Wielmoż-
 nością swą y przykładem Oycowstwu / W. M.
 Sprawiedliwości strzegł / y oroszem iá działał /
 y pomagat iey każdemu / thak w bogiemu iako y
 bogátemu. Ale są Prawa rozne / á wszakoz roz-
 zumienia iednego / tedy theż łączniey rozumieć y
 drugie / á zwłaszcza tych / ktorych ludzie pospolicie
 á obecnie używają. Bo gdy Oswiecona Wiel-
 możność Wasza będzie miłował Sprawiedli-
 wość / będzie miłował pana Boga / ktory dał ná-
 uke / Bedziesz miłował pana Boga ze wszystkie-
 go serca. etcet. Bliźniego swego iako sam sye /
 á wtym zależy wszytek Zákon: á też to przyrodzo-
 ny iest zakon / Czegobys nierad abyć czyniono /
 tego nie czyni drugiemu. Nie radby żadny / aby

Przyrode miał /

EPIS T: Dedicatoria.

krzywdę miał/ nie ma iey theż czynić nikomu. A
krzywda bywa czyniona / nie tylko ze złości / ale
też y z nieumiejętności / a Prawo umieć / może
nikomu nie skrzywdzić/ gdy iedno then co sędzi/
albo radzi/ wedle Prawa czyni. A przeto ty
Książki Jasnę Wielm: W. M. posyłam potrze-
bne ku Sadowi / a proszę pokornie / aby W.

Wielm: M. te piaca ręk moich/ iako od
Służebnika swego nappowol-
nieyszego/ raczył wdzie-
cznie y w obronę
swoję przy-
jąć.

W. Wielmoż: M.

Powolny służebnik/

Lazarz Andry-
sowie.

Přemová.

Přemová ku
Czytelnikowi.

Nczkolwiek wiele Artyku-
łow opuśczone sčhorze w
Prawie sa/ a nieczesto a-
ni zawisze sęe przyntrássnia/ Drugie
też nie sa potrzebne ku sprawam G-
bywatelom tu Koronnym: niektore
też nie thak sčeroce opisane/ iako w
Prawie stoia. Wszakże tak wszystko
napisano/ iż każdy wyrozumie/ iako
ktora rzecz skázac ma. Al gdzieby też
chego potrzeba/ chedy w Łac:ńskim
Przemplarzu to nandyie cobę sęe o-
puscilo ex industria: telko ty sa opi-
sane Artykuły/ ktore pospolicie a o-
becnie sęe przygadzaja ' ' ' ' ' ktore

Do Czytelni

dzie obecnie przed Sad przychodza/
a do Prawa swe biciaia. Al przeto
aby w Adiasteczkach / gdzie dobrych
Pracowników niemasz / także też Szla-
chta / y Przednicy / którzy Imienia
sprawia / a między Ludźmi a pod-
danymi Sprawiedliwość ich roze-
znawia / aby rzeczy ty kto. c. nie obe-
enie między ludźmi przygadzaia / b-
mieli a wiedzieli iako sadzić / a spra-
wiedliwość bznawac maia / Alby nie
zgłow sadzili / ale wedle Prawa pisa-
nego / gdyż każda rzecz kthora swe we-
dle porządku z prawa dzieie / tedy swe
sprawiedliwie dzieie / a co nie wedle
prawa / to już krzywda a niesprawie-
dliwość: y z dobrym sumnieniem to
być niemoże / gdy kto nie wedle Pra-
wa sędzi / bo swe może omylić y obla-
dzić / a z-

Przemowa.

dzic/á z niewinnego winnego bđzia-
lác/á z winnego niewinnego/ Albo
temu przysadzić/któ do czego sprá-
wiedliwości niema / á tego odkázac
który sprawiedliwość ma: Co sye
trzeba pána Boga bac/któ rosta-
zał sprawiedliwie Sadzić: iustè iudica-
te filij hominum, y ná drugim miejscu/

Dum tempus accepero, iustitias uestras iudicabo.
Al tak kto sye niechce omylic/tedy sye
práwa pisanego dzierżec/á wedle ie-
go sadzić. Tak czyniac/nikomu sye
w iego sprawiedliwości nieubliży/á
sumnicnia też złego nie będzie mieć
potrzebá/ ponieważ cho jest

Regula iuris, Quod iure
fit, iustè fit.

&c.

PRIVILEGIUM

Privilegiū à S.M.R. POLonorum concessi, ne quis
per ignorantiam laboribus nostris nocendi oc-
casione arripiat, tenorem hīc
inseruimus.

SIGISMUNDVS AVGVSTVS

DEI GRATIA REX POLONIAE, MAGNVS
DVX LITHUANIAE, RVSSIAE, PRVSSIAE,
MAZOVIAE, SAMOGITIAE, &c.
DOMINVS ET HÆRES.

NOTVM facimus tenore præsentium Vni-
uersis & singulis quorum interest aut intererit.

Cum fidelis dilectus Lazarus Andreæ Typogra-
phus, Nobis reuerenter exponi fecerit, se consti-
tuisse in communem vtilitatem suis proprijs Im-
pensis imprimere Libros quosdam vtilēs, ad pub-
licè edendum, & petierit, vt consensu Nostro id
fieret, publico commodo consulere volentes, id ei
concessimus, vt qui libri ei oblati fuerint, magni
vel parui, siue Latini, siue Græci, siue Hæbraici,
aut etiam lingua Polonica, aut Hungarica cōscri-
pti: eos nullo impediēte Typis mandare possit,

vel ipse

A REGIA MAIESTATE.

vel ipse vel filius ipsius Ioannes: ita tamen vt sub-
iaceant Legib; & cōsuetudinibus in hac Impres-
soria arte de iure obseruari solitis. Nos etiā consu-
lere indemnitati eorum volentes qui magnis suis
impensis cōmuni vtilitati prodesse student, ideo
et præfatum Lazarum ipsiusq; filium Ioannem
PRIVILEGIO & Edicto *NOSTRO REGIO*
munimus, & tenore præsentium pro *NOSTRA*
authoritate edicimus, Statuimus, & districtè in-
hibemus, ne quis Typographus, seu Impressor, seu
Bibliopola, mediatè vel immediatè Nostro Re-
gno subiectus intra Decennium audeat imprime-
re, vel imitari, vel diuendere, siue hîc siue extra
Regnum, Libros excusos à præfato Lazaro seu
filio eius: sine expresso alterutrius consensu. *QVI*
secus fecerit, præter amissiōem librorum, hic per
æmulationem impressorum, mulctam quoq; sex
marcarum, auri puri, pendere irremissibiliter te-
nebitur: Cuius mulctę medietas Fisco Nostro ce-
dat, altera præfato Lazaro, vel Ioanni filio eius le-
gitimo. In cuius rei Fidem & Testimonium *SI-*
GILLUM Nostrum præsentibus est appensum.
DATUM Vilnæ, tertia die Aprilis. Anno *DO-*
mini, Millesimo, Quingentesimo, Quinquagesi-
mo Octauo. Regni Nostri, Vigesimo nono.



Regeſtr dla tãcwiey ſzego naleſzienia rzeczy ktorey ko- mu potrzebuiacey.

O Spadkãch á o Bliſkoſciãch.	Liſt j.
O Niewiaſthãch y o Dziewkãch / á o Giera- dzie.	Liſt iij.
O Przedawãniu y o Kupowãniu Imienia / y o wzdanu Prawã.	Liſt x.
O Darowſciãch.	Liſt xij.
O Długãch á o Dlužnikãch.	Liſt xij.
O Swiadkãch / o Dowodziech / y o Odwo- dziech.	Liſt xvij.
O Przyſyegãch.	Liſt xx.
O Jednanu á Zgodãch.	Liſt xxj.
O Keſzymiach.	Liſt xxij.
O Swatãch / Swatownikãch / o Niezoboy- ſtwie / y o Kãnãch.	Liſt xxij.
O Œlodziejſtwãch / o Krãdzionych / albo Nale- ſzionych rzeczach.	Liſt xxvij.
O Wieſzniãch á o Œloczynicãch.	Liſt xxx.
O Poſodze.	Liſt xxxj.
O Sfałſzowanu iãkiey rzeczy albo kupiey.	xxxj.
O Opiekunãch.	Liſt xxxij.

O Dzieciãch

Registr.

O Dzieciach ktore lat niemają.	List xxxv.
O Testamentach.	List xxxvj.
O Zastawnych albo pożyczanych / a tu chowa- niu danych rzeczach.	List xxxvij.
O Naiemnikach a o Naymiech.	xxxix.
O Szkodach domowych.	List xl.
O Zwierzetach szkodzących.	List xli.
O Sedziach y o Sprawiedliwosci czynie.	List xliij.
O Appellacyach.	List xliij.
O Przykazkach / prze ktore sye ieden moze wyiac / gdyby tu Prawu niestanal / iako Lacinni- cy zowa Legale impedimentum.	List l.
O Jarmarkach.	List l.
O Wielkierzach.	List li.
O Przywileiach / Chyrograsiech / y o Rece wla- sney	List liij.
O Slugach.	List liij.
O Prokuratorach.	List lv.
Statut okolo gwałtow w Towniu uczynio- ny / Roku M. D. xx.	Lviij.
Drugi Statut M. D. xxvij.	Lviij.
Trzeci Statut M. D. xxxvij.	List lix.
Nauka a sposob broniienia / czasu przygody zley ogniowey.	List lx.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Krzynáiasyedr

tytuły Prawa Wąndebur-
skiego. Naprzód

O Spadkach á o
Bliskosciach.

Rodzaini po ki sa ci co
ida na dol / iako Synowie /
Bracia / Syostry / ieden po dru-
gim / Bo sa w iedney Liniey /
Dziewki / Wnekwie / Prawne
kowie / po ki iedno prostey Liniey s stawa w ro-
dzie: ci biora Spadek ieden po drugim: Ale gdy
tych niestanie / co ida prosta Linia / Tedy przed
tymi blizszymi co z boku ida / biora ci / ktore zowu
po lacinie Ascendentes, iako iest Oyciec / Mat-
ka / Dziad / Bába .etcet. Ci biora spadek przed ty-
mi przyrodzonymi / co z boku przychodza / á nie
s prostey Liniey rodzaini ida . vt de hoc Speculo
Saxonum lib: i, Artic: 17. Et Iure Mun: art: 63.

O Spadkach

NJedzy Pobocznymi / y Stryy y Wuy /
 albo Ciotka przychodzi po spadek / Tedy
 kthorzy sa iednakiey bliskości równi sobie w ro-
 dzie / biora iednako spadek przed dalszymi : W-
 szakże Synowcy / Syestrzenicy / ktrzyby zostali /
 po Rodzicach swych / mają to Prawo równo s
 Stryyimi / y s Ciotkami / iakoby थेz byli żywi
 Rodzice ich / mają też brać spadek równy / thyle
 ileby na Oycá albo na Matkę ich przydz mia-
 to : Bo Rodzice ich prawo im swe przyumiera-
 19. Speculo Saxonum lib:i, art:17. Et lur:Muni:
 art:66 in Glosa. Et Spec:Saxonum lib:i, arti:5.

WNekowie gdy ostana po Dziadu / gdy
 im też Oyciec umrze / w Dziedzictwie s
 Stryyimi / y s Ciotkami z dawna y teraz brali
 dział / a Wnekowie po dzie: wściach niebrali : A w-
 szakoż tho już skazono / y tak już po Dziwnkach /
 iako po Syniech biora bliskość Wnekowie . A-
 bowiem nie iedno Mężczyzna albo Białagło-
 wa / samy tu rozmnożeniu rodzajni / Ale iako
 Bog / y Mężczyzne y Niewiasthe stworzył / tu
 rodzajowi / Tak też oboim w bliskości imienia
 ma być równość zachowana. Spec:Saxon. lib:i,
 arti:5. Et ad idem lib:ii, arti.20. Et lib:i, art:3. et ar-
 tic:17. Et lure Muni: arti: 63.

Potomstwo

Wotomstwo ieden po drugim tedy sye iuż
w syodnym rodzańu kona. Bo tham iuż
rodzay przestawa. Speculo Saxon: lib: i. art: 3.

One z Dziećmi gdy ktho po sobie zostawi
Matkę ich / kiedy ty Dzieci zeyda przez plo-
du / á Matka ich ie przeżywie / tedy nikomu nie-
przyumra / y nikt inny niebedzie po nich spadku
bial / w Dziedzicznym ich imieniu / iedno Mat-
ka ich własna. Speculo Saxo: lib: ij. artic. 38.

Dzieci ktore ma ktho z nieslubna żona / ie-
śli ią po tym poymie / tedy iuż takie Dzie-
ci są iako y ty / co sye w Małżeństwie vrodza / y
biorą Dziedzictwo s tymi / co sye z Małżeństwa
narodzity. Bo iuż Małżeństwo ácz sye pothym
stanie vczyni ie iako s poslubney żony. Speculo
Saxonum libro i. articulo 51.

Mienia ani Działu nie biorą z Bracia
Karlowie ani kárlice / szaleń / gluchowie:
ale sye takimi opiekac maia. Speculo Saxonum
lib: i. arti: 4. (.) (.) (.)

Maż gdy vczyni żenie swey Dożywoćie ná
imieniu / iesliby Dzieci iej pomáry / ktho-

O Spadkach

rzym ono imienie należało: tedy takie Dziedzic-
two albo Własność po nich przypada Młathce
ich/ którzy w łono takiego imienia swego przyu-
mierają. Iure Municip: arti: 57.

Edeczy kthoreby zostały po kthorym Kze-
mieslniku / a zwłaszcza ku rzemieslu na-
leżące / tedy nie idą ni na kogo innego / iedno na
potomki albo bliższe. A żona do tego nie ma nic
ani to do Gierady przysłusze: oprocz thego Na-
czynia / kthorymby sama żona robila / tedy tho-
ku Gieradzie przysłusze / iako iesth Tkackie na-
czynie. Iure Muni: arti: 23, in Glosa.

Wotomkowie kthorzy po Wycu albo po
Młatce ostawiają / kthorzy nie są z imienia
odprawieni / za żywota Rodziców swoich / Te-
dy biorą imienie przed thymi / kthorzy już są od
swych Rodziców odprawieni / że już wezmą od-
prawę od nich za część ich / aże już mieszkają koż-
dy na swym chlebie. Speculo Saxon: lib. ij, art: 20.
Et lib: i, arti: 13. Et Iur: Muni: arti: 57.

A iesliby thacy odprawieni / chcieli dział
mieć / wszythko pod przysyega powinni położyć
co wziali / a wszythko w dział pusić. vt de hoc
Spec. Saxo. lib. i, art: 13. A powinni ie beda s sobą
w dział wpuszcć / ci co nie byli odprawieni: o-

procz żeby

procz żeby ſye wſazało/ żeby ſye przed tym z imie-
nia wyrzeſli/ tedy działu brać nie mogą. Wy-
piſano też rzeczy/ ktorzych nie powinni kłaſć w-
dział/ ci co ſą już odprawieni: iako gdy co ktho-
ry po żenie weźmie/ albo gdzie Oyciec albo Mát-
ka dadzą Synowi albo Dzierwce ſzathy/ y inne
rzeczy/ poſci w zdrowiu ſą. Co theż zyszcze albo
wysłuży na Walce. etcet. vt de hoc Speculo Sa-
xon: libri: i, articu: 10. Et Iur: Muni: artic: 37. Et
Specu: Saxon. lib: ij, articu: 20.

Wotomkowie ktorzy oſtana w imieniu/ ie-
ſli ieden s nich vmrze: Drugzy ktorzy zo-
ſtana Bracia albo Syoſtry dzielą imienie mie-
dzy ſye. Ale ſye to rozumie/ gdzieby Mátka ży-
wey nie mieli / na kthora po Dzieciach imienie
ſpada/ gdy kthore z iey Dzieci zeydzie bez plodu.
Iure Muni: artic: 37.

Imienie gdy miedzy ſoba Bracia albo ſyo-
ſtry dzielą/ Starszy dzieli/ Młodszy wy-
biera. Speculo Saxonum libro ij, artic: 29.

Gdy vmrze Niewiaſta/ Imienie iey na
Dzieci przypada. A ieſli Dzieci iey po-
mra/ tedy ono imienie na Oycá ich przypada: a
przyrodzeni s ſtrony Mátki/ po takich dzieciach

O Spadkach

nie biorą spadku/gdy Wyćiec żyw/iedno Wyćiec:
toż też y o Matce ma być rozumiano / że po ta-
kich Dzieciach nie bierze nikt spadku iedno Wy-
ćiec y Matka poſi żywi: gdzie ieden s nich zey-
dzie/ bierze drugi s tych: iako ſye to napisało. vt
de hoc Speculo Saxonum libro i, articulo 17. Et
Iure Municip: articulo 63.

SMrze ktho/ ktry nie ma ani Bráciey ani
Syotr rodzonych z oboich rodziców: te-
dy bliſzſzy/co ſa w rowney Liniey/taż z Rodza-
in Wycowſkiego iako y Matczynego / rownym
prawem biorą imienie kthorego im przyumra.
Speculo Saxo:lib:i,artic:17. Et Iure Mun: art:63.

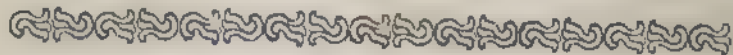
Eſli kto ſpadek bierze / ktry ieſt z innego
prawa/z inney Iurisdiciey: ma poſtawić
Rekoymie albo ſye uſcić / ieſliby ktho bliſzſzy o-
zwał ſye do thego imienia / á odzierzał ie s prá-
wa/ iż to co bierze ma záſye wrocić. A to ieſt s
prawa y zzwyczajn/ dla vchronienia ná potym
trudnoſci.

Dziecinne wſzythki rzeczy ktre w imieniu
Dziecinnyim zoſtawiają / thedy taż Męż-
czyzny iako Dialeglowcy rowny ſpadek y row-
ne prawo mają: opócz Gierady á Hergiewetu.

Speculo Saxonum libro i, Articulo 27.

Ektorzy w Potomstwo iakie wchodzą / że
biorą umienie / albo Dziedziczne : albo Nie-
wiaſty które biorą Gierade / albo Potomkowie /
co przychodzi na nie Hergieweth / tedy to czynić
powinni: Naprzod kto Dziedzictwo bierze / dlu-
gi powinien płacić. Spec: Saxo: lib: i, arti: 6. Gie-
rade Niewiaſta która bierze / powinna tożę v-
ſtane dać Meżowi vmarley żony : po której
Gierade bierze. Speculo Saxon: libri iij, articu: 38.
* Kto bierze Hergiewet / to ieſt zbroie / bliſſzy kto-
remu ſye doſtanie Niecz / tho ieſt ſtarſzy mie-
dzy Bracia / ten iako Opiekun powinnoſć te na
ſobie nieſye że powinien w Sadzie bronić Sze-
roty tey która ſye opieka. lure Municip: articulo
26. Et Articulo 49.

Evhome rzeczy / Maż po żenie bierze / y
iemu ich przyumiera / op:ocz Gierady /
gdzieby thego nie oddała za żywota s przyzwo-
lenim Meżowym. Speculo Saxonum libro i, ar-
ticulo 31. Et libro iij, articu: 76.



O Niewiastach / y o Dziwnkach / á o Gie- radzie.

Naż po ženinen Smier-
ci wszystkie rzeczy ruchaiace bie-
rze: oprocz Gierady / the bierze
co nabliższa w rodzie vmarley
niewiaſty: muno theż wlaſne
Syny iey / bliższa w rodzie Gierade bierze / y nie
może iey nikomu ani Meżowi Teſtamentem
oddac / á od bliższych w rodzie oddalic: á inne
rzeczy ruchome thedy **M**aż po ženie bierze. Spe-
culo Saxon: libro in, artic: 76. Et artic: 80. Et Spe-
culo Saxon: libro i, artic: 31. & artic: 20.

Gierada to ieſt / co ty rzeczy do niey przy-
ſnuſzaia / Szaty niewieſcie / kraiane albo
inż pocze / Sukno albo Plotno / y ty rzeczy kto-
re ku niewieſciemu vbiorowi należa / albo czego
za Meża vzywala. Ale gdzieby **M**aż kupczył
ſuknem / albo plothnem / choćaby pocze bylo /

thedy to

tedy to nie i: że żenie ale Potomkom / albo bliższym vmarłego / thylko sye rozumie o tych rzeczach krainanych / kithoreby nie ku kupiectwu należały / ale thylko ku chodzeniu a używaniu domowemu. ¶ Też do Gierady przysługują / kome ktorymi robiono / krowy / wieprze / y inne rzeczy / iako gesi / kury / skrzynie / skrzynki male / zło-
to na niciach / wezglowia / poduszki / przesciera-
dła / rzeczy lazienne / len / pierścienie / ktorych za
Mieja używała / wienice / Ksyegi / na ktorych sye
Niewiaśły modla / zwierciadła. Iure Muniarti:
23. et artici 57. Et Spec: Saxo: libro i, articulo 24.

Dziewka ktora ostawa w domu / v Rodzi-
cow / a niewyprawiona od nich / tedy po
Matce bierze Gierade : a ta co inż wyprawio-
na / niema sũa braci Gierady dla tego / iż thá co
inż wyprawiona / wzięła inż wyprawę swą / a ta
czekała / y ku szkodzie y ku pożytku : Bo snadźby
też takich rzeczy nie nieostalo: A tak cokolwiek ta-
kich rzeczy wzięmie / nie powinna thego s Syo-
stra dzielić. Spec: Sax: lib. i, artic: 5. Et Spec: Saxo.
libro ii, articu: 19. Et libro i, articulo 13.

Naz żony swej száthy / iesliby za iey zdro-
wia / albo żywota za potrzeba zastawit /
potym żona vmrze / a bliższa domaga sye Gie-

B rady:

radę : Mąż powie da że za potrzeba za zdrowia
żony swey szathy zastawil y pieniądze w choro-
bie iey strawil : bliższa by sye przed sye dopirala/
gdyż sye zna/że on zastawil/á nie żona iego: iesli
ma dosyć czynić za tho albo nie: Mąż przed sye
to powie da co pierwey/że za potrzeba/ á za zdro-
wia żeninego zastawil / á że iá thym żywit : iesli
Mąż mo że dowie ść onym v tego szathy zasta-
wiono / że za zdrowia żeninego szathy zastawil.
tedy tá ktora sye Gierady domaga / ma sama so-
bie wykupić: á Mąż wtym niepowinen szkodo-
wać. vt de hoc Speculo Saxo: libro i, articulo 24
A iż ná potrzebe żenine to utrácił/á zastawil: ie-
sli mu niewierza / przysyega tego ma podeprzec.
że tak iest. lure Municip: Articulo 23.

Niewiasta gdzieby oddała Gierade ná s-
mierthelney pościeli / ponieważ nie mo że
nic czynić bes Meżowego przyzwolenia : A tak
Mąż ma opátżyć/aby sye nic ku szkodzie iey po-
tomstwu nie działo : A gdzieby sye stało/ powi-
nien o to odpowiedać. Bo iako Mąż żone po-
winien w chorobie opátżyć / we wszystkich po-
trebach/ tak też powinien opátżyć / á nie dopu-
ścić/ aby sye co stało / ku szkodzie Potomków w-
rych rzeczach ktore po śmierci iey ná nie przypa-
dają. Albowiem żona oprócz Meżowey wolej

ani żadna

ani żadna syerota ktm sye opiekała/ niemoga nic
 dać/ bes woley swego Opiekalnika: á coby sye w
 rey rzeczy szkody stało / tedy Opiekun powinien
 to oprawować/ iako o tym Speculo Saxon: lib: ij,
 artic: 38. A niewymowi sye tym Opiekun/ zem
 nie był/ albowi niewiedział / gdyby sye syerotam
 szkoda stała: Wo powinien wszytko opatrzyć/
 aby prze iego niedbalosc / á nieopatrzenie siero-
 cie/ ktora sye opieka szkoda sye niedziala. A co sye
 Gierady dotyczy/ Tedy iesli odpowie ze nie był/
 nie wiedzial: y nizli doma był / tym iuz były thy
 rzeczy przes kapłana wyniesyone/ kthoremu tho-
 sona dała/ dla miłosyernego uczynku: tedy bliz-
 szy będzie Prawem thego odjodz / á nizli go ma-
 ia w tym pokonać: A Gierady to iesth tych rze-
 czy / iuz nie v Mleża / ale v tego v kogo rzeczy sa
 ma blizsza dochodzić. Speculo Saxo: lib. i, artic: 11.
 Et lure Muni: art: 23. Et Specu: Sax: lib. i, artic: 24.

Gierady iako sye napisalo / ze żadny nie-
 ma brać iedno blizsza Niewiaasty they/
 ktora iey odumiera. A iesli niewiasta/ po ktho-
 rey Gierada ostanie/ nie ostawi Dziwłki po so-
 bie/ á ma Syna żaká ktronby iuz akoltem był/ ten
 blizszy będzie Gierade wziąć nizli syostrá Mát-
 czyná/ albo inna blizsza. Ale gdyby sye zaśye w
 inny stan odmienil / thedy powinien zaśye Gie-

O Niewiastach/ y o

rade wroćcie. Jesliżeby Dziewka była/ a Syn
też jak Akolit/rowno taki Brat s Syostra Gie-
rade weźmie/ iako o tym Speculo Saxoni:lib.i,ar-
ticulo 5. A iako przychodzi na bliższe po Nie-
wieście Gierada/ tak iako uiz opisano/ co tu niey
przyślusze: tak też po Niezu gdyby Synow nie-
miał/ na iego bliższego przychodzi Hergieweth/
tho iest Niecz/ zbroia/ co naylepsza na iednego
człowieka/ Kon co lepszy s Syodtem. O ty w-
szystki rzeczy gdyby Wdowe vmarłego Nieja
zone wuniono/ Czegoby s tych rzeczy niemiała/
przyiyege odeydzie. A gdzieby ich kółko było
Braciey rownych w prawie tu thym rzeczam/
Starszy Niecz weźmie/ a drugiemu rzeczami
rowno sye dzielić beda. Spec:Saxo:lib:ii, artic:2.
Et lure Muni: artic: 25. A tych rzeczy nie zowa
nigdy inedy/ Gierada albo Hergiewethem/ ied-
no po śmierci tych/ ktozy tego odumra: dla te-
go/ iżby wiedzieć co bliższy albo bliższemu ma
być dano/ a co na nie przychodzi. Bo za żywo-
ta/ nie zowa iedno kóždy rzecz swym imieniem/
Szaty szatami/ Zbroie zbroia:y wolno poſi żyw
kto swym szaffować/ vt de hoc lure Mun.art:23.
¶ A iesli Kapi Suknia dzis/ a potrzeba mu in-
tro/ moze ia przedać tu swey potrzebie. Takżetęz
Najzbroie: tylko na smiertelney pościeli oddać
tego nie moze/ co za żywotha mieć/ a dobrego

zdrowia miał a chował aż do choroby: A tak w chorobie thego wtracić nie ma ani może / y ni komu oddać ku szkodzie tym na krole to przypada/ y po śmierci iego niema nikth thego bracie iedno bliższy iako sye napisało. lure Municip: artic: 65.

O Jerady ani Dziedzictwa żoná Mężowi niemoże wzdąć/ bes przyzwolenia Dziedzicow/a Potomkow. Także theż Mąż żenie. Speculo Saxonum libro i, articu: 31. Et lure Municip: articulo 65. et articulo 26.

O Ona iesli ma od Męża swego zapisane opatrzenie do żywota/ iako tho żona Łacini tym ięzykiem/ Prouisionem vitæ, Tedy żywnosc domowa / coby ia ku żywnosci na ieden rok nagotowano/ przychodzi iey wszytkiego polowica. A gdzieby takiego opatrzenia do żywota niemiała/ Tedy używać thego wa / iedno poty po ki w imieniu syedzi/ a po ki iey z imienia Dziedzicy niewyprawia. Speculo Saxo: lib: i, artic: 22. Et articulo 24. Et lure Muni: articulo 24.

O Ona ktoraby po Mężu swoim oszala bzeżmienna / na pogrzebie Męża swego / albo też trzydziestego dnia po tym/ ma tho wskazać ze jest bzeżmienna. A gdy sye takie Dziecie wrodzi/

O Niewiastach / y o

po Wyconskiej śmierci / gdzieby Dzieci Męża
 iey / temu tho posledz narodziłemu / czesci iego
 dać niechciały / Tedy ma dowiesć czterzmi Męż-
 mi / y dwiema niewiastami / co iey w pologu stu-
 żyły przy narodzeniu tego Dziecięcia: ktore dzie-
 cie iesli umrze / Matce w łono przyumiera. A
 gdzieby do Kościoła doniesion pothym umarł /
 ttedy w takiej mierze / Kaptani / Mniszy / Nie-
 wiasty swiadczyć mogą / że go żywego widzie-
 li: A tak s tad mają biac radę Niewiasty / aby
 przy pogrzebie / albo trzydziestego dnia opowie-
 działa / że ia Mąż biżemienna odumarł: a Nie-
 wiasta może płod nosić w żywocie dziesięć mie-
 sycey y dwa dni a nie dłużej. Speculo Saxo: lib. 1.
 articulo 33. Et lure Municip: articulo 96.

S Dyby ktho Mążenstwo z żoną biał / s
 ktraby pierwey nie mieszkał / iżby ia z
 biżuchem poiał / Tedy ten płod kthory sye vro-
 dzi / gdy w Mążenstwo wstapia przed czasem /
 także też kthore sye vrodzi po śmierci Wycon-
 skiej pozniey / tedy nie są zupełnego prawa aby
 brały spadek z innemi dobrze narodzonemi. Spe-
 culo Saxonum lib. 1. artic: 36. Et lure Mun: art: 96.

One gdy Mąż poymie / a snia nic nie węż-
 mie / samby też nic niemial / a pothymby sye

spolu do-

spolu dorabiali / tedy żoná po meżowey śmierci
czwarta część bierze y Gierade / a trzy części na
potomki Meżowe. vt de hoc lure Municip: Ar-
tículo 22. Et Speculo Sax: libro i, art: 21. et art: 24.

Ona poſci Męz żyw niema władzey / ani w
poſagu / ani w ſtrawnych rzeczach / to ieſt
in vtenilibus, Ale wſzytko v Meza zoftawa / aż
po śmierci Meżowey / toż bierze. Iure Municip:
Articulo 24.

Niewiasty żadeny przegwiadezyć niemoże:
Ale bliższa iye sama odwieść / gdy ia o ce
winia. Specu. Saxoni. lib: 1, art: 46. Et lib: 11, ar: 63

Niewiaście albo Dzieńkę koby zgwałcił /
Tedy taka / koreyby sye to stato / ma to za-
razem obwołać / y przed urzędem opowiedzieć.
A iesliby w Polu albo w Lesy sye icy tho stato /
Thedy skimby sye podkła / ma swoy gwalt
swiadczyć / y ma idź do Wsi albo do Miastecz-
ka bliższego / a thām ma swoy gwalt obwołać /
opowiedzieć y oswiadczyć. A taki każdy gwał-
townik / by theż iawnie podeżrzana Niewiaście
zgwałcił / thedy na gárdle ma być karan. Spe-
culo Saxonum libro 7, articulo 64. Et lure Mu-
nicipi articulo 38.

*Interrogatoria
baptismorum.*

Niewiaſty mają mieć opiekany / ku ſprá-
wom wſzythkich rzeczy: Abowiem
przociem dla tego że ſwiadectwem nie mogą
być poſonane. Wtore że przez ſye / iedno przez
Opiekana / nie mogą nic zápiſać / albo dáć / ani też
w ſwey odpowiedzi / nie mogą ſzkody żadney
mieć. Też práwa mieć niepowinny: a iſby ich
też do Sadu niepowołaczano. A tak ie w tym
czcig / gdyż każdy woli Mężczyzne o khorazkol-
wiek rzecz wpoſionac / niżli Niewiaſte / y ſwia-
dectwem go przyſtoyniey poſona / niżli Niewia-
ſte: dla tego że ſye Niewiaſty / ſzkody ſtrzedz nie-
umieią. Speculo Saxonum libro i, articulo 46.

Niewiaſty w Práwie rzeczy mówić nie-
mogą / ani ſámy przez ſye nic czynić / ied-
no przez Opiekana. Speculo Sax: lib. ij, articu: 63.

Aż żenie gdy wiſci rekoieſtwem / że ie-
y ma opráwe uczynić / gdy mu Poſag po-
niey dádzą / w tym niewianowarſzy ie-
y umrze: żona zoſtáła po nim / wpoſina rekoymie / reko-
mie ácz nieprzá że reczyli / gdy poſag zápláca. A
poniewaſz poſágu niezáplácono / tedy ie-
y też o-
práwa nie ma być prze niezáplácenie poſágu w-
czynioná: Ná co bliſſza ona Niewiaſtá ſamo-

ſyodmá do-

syodnia dowieść / że posag po niej dano / a za-
placono: a niźliby przeciw iey dowodzić miano/
że medano / y wiano / nie tylko zapisane / ale przed
ludźmi którzyby tho wedle prawa swiadczyli/
obiecane: Tedy bliższa ona tego dowieść / a ni-
żli ią przyaciele Mężowi / o tho przeswiadczyć
maia. Iure Municipi: Articulo 22.

Niewiasta / gdzieby też poćiągnęła pra-
wem Potomki Męża swego / że wniosła
do Męża swego Summe iaka pieniedzy: Tedy
Potomkowie bliższy dowieść / iako po vmarley
rece że nic nie wniosła / niźliby ona miała do-
wieść na wnieszenie: oprócz izby ią chcieli na
dowod s Swiadki iako po vmarley rece pusić.
Iure Municipi: Articulo 22.

Ona bes Mężowego przyzwolenia / niemo-
że nic vtracić: takze też y Mężowi dać / bes
przyzwolenia Dziedzicow. Abowiem to imie-
nie / ktore żona ma / nie innego prawa do thego
Maz ma iedno iako Opiekun. A ten kim sye o-
piekaia niemoże nic dać / zeby mogło być domni-
manie że iaka chytrością podszedł / albo moca
wycisnął: choćaby też to przed prawem żona v-
czyniła / wesola twarzą / tedy to wazyc nic nie-
ma / iako o thym w prawie Cesarstim. Et Iure

O Niewiastach/y o

Muni: articu: 26. Et Spec: Sax: libro i, art: 31.

Niewiasta ktorey Mąż odumrze bżemien-
ney / Tedy niemoże być z Imienia ruszo-
nā / ależ Dziecie porodzi : dla tego / że to co w ży-
wocie nosi / tedy iest Potomek a Dziedzic onego
imienia. Speculo Saxonum libro iij, articulo 38.
Et Iure Municip: Articulo 96.

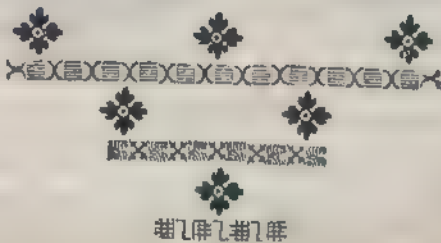
Niewiasta to iest żonā v Meżā / acz ieszcze
Mąż żyw / moze sye wianā swego domā-
gac / gdyby Mąż vtracat / albo iakożkolwiek ku
vboſtwu idzie / s tey przyczyny / aby syebie Me-
żā y Dzieci żywiłā. A wszakoż niemoże tego prze-
dać ani zaſtawić ani darować poſci Mąż żyw.
vt de hoc Speculo Saxonum libro i, articulo 20.
Et Iure Municip: Articulo 22.

Dziewka ktoraby była wyposażonā przez
Oycā y przez Māthkę / Tedy iesliby sye
niewyrzekłā z imienia / ma mieć rowny dział / z
Brāciā albo s Syoſtrāmi : Ale tho co pierwey
wziela / chceli mieć dział / tedy powinna położyć
w rowny dział / to co wziela. Speculo Saxo: lib: i,
articulo 13. Et Iure Municip: articulo 57.

Dziewka wyposażonā / tedy nie bierze Giera-
dy to iest

dy to iest Niewieskiego sprzetu : iedno tá co do-
má iest/ taka Gierade sama bierze : á niepowin-
ná iey dzielić s Syostrą za Mąż wydaną. Iure
Municipali Articulo 27. Et lib: 1, articulo 5, Spe-
culo Saxonum. (.) (.) (.)

Niewiastá ktora sye niepoczciwie chowa/
tráci dobrą sławę / ále imienia nie tráci:
Abowiem tá przyczyna tego iest/ że gdzieby dzie-
dzictwo stráciła swoje / dáłaby sye iey przyczy-
ná/ że z wbostwa mogła nie przestać sromothnie
żyć. A wszakóž sye to rozumie o wolnych Nie-
wiastach / że Dziedzictwá nie tráca. Ale Nie-
zatká/ ktoraby miała od Męża dożywotną opia-
wę/ albo opátrzenie / tá tráci maiethność swoje/
gdzieby to ná nie przewiedziono. Speculo Saxo-
num libro i, articulo 5. Et Iure Municip: art: 22.



O Przedawaniu y o
kupowaniu imienia /
y o wzdaniu prawa.

Dziedzicznego Imienia
niemoże nikt przedać a oddać
od swego Potomstwa / tego w
ktore też sam wnidzie / po przod-
kach swych : oprócz tego gdy-
by kthory Syn / albo Dziewka bili Oycá albo
Matkę: albo gdyby sye Rodzicy starzeli / izby ich
niechcieli chorwać / żywić : albo izby ie z Imienia
wypadzali / albo kthorymkolwiek obyczaiem o
gárdło ich stali : Tedy s tych przyczyn mogá od
nich oddać Imienie / Rodzicy ich : ale maś nie-
mogá. A choćaby przedał albo oddał / thedy
gdy oni nie przyzwolá / thedy wzdanie nie nie-
wazy: ale co kto sam kupi czego nabędzie / to mo-
że bes przyzwolenia Dziedzicow a Potomkow
swych przedać y dąrować komu chce : a ma the
moc mieć w Prawie: oprócz kto Dzieci własnych
Potomkow swych niema / iedno Bracia / thedy

wolno

wolno mu swe przedać / bes przyzwolenia Brac-
kiego. Spec: Saxo: lib. i, artic: 17. in Glosa. Et lib: iij,
art: 83. Et libro i, articulo 52. Et lib: i, articulo 84.

GDyby ktto ktora rzecz przedal / a przed Sa-
dem niewzdat: A ten komuby przedano / bylby
tego w dzierzeniu / a zaśyby thego dochodził / a
przałby że nieprzedal / gdyż tego w Ksyegach nie-
masz: tedy ten kto dzierzy / bliższy jest dowiesć /
że to kupił / świadki / przysyega / niżli by thego do-
wodzić miał / że nieprzedal / albo nie darował.
Abowiem ten ktory jest w dzierzeniu / lepsze pra-
wo za sobą ma / niżli ten co go o tho gaba albo
pozywa: Bo powód mema za sobą wtcecy / ied-
no przysyega a świadki / ktorymi by chciał do-
wodzić: A ten kogo winia / ma za sobą dzierze-
nie / przysyega y dowód přes świadki / iako kupił
albo mu darowano: a dowód samotrzeciemi
przychodzi. vt de hoc Speculo Saxonum libro i,
articulo 15. Et libro ij, articulo 36.

GDzieby też było watpliwie prawo / thak po-
wodowe / iako też tego pozwanego co dzierzy:
Tedy Dzierżawcy skaznia dowód / dla thego że
lepsza Condicia thego co dzierzy / niżli tego co
miedzierzy. Speculo Saxonum libro iij, articulo 4.

Dzierżenie to utwierdza prawo każdemu

O Przedawaniu y o Kupowaniu

ktoby iakie miał: s ktorego żadny nie może być
ruszon iedno prawem przewycieżony. Speculo
Saxonum libro ij, articulo 24. Et libro iij, articulo
83. Et lure Municipi Articulo 29.

K Toby Imienie przedał á bronić był po-
winien / iesliby bronić niemógł / przeciw
temu ktoby o to czynił imienie: tedy then komu
imienie przedał / powinien imienie wrocić / swe
pieniądze zaśye wziawszy / co za to dał. lure Mu-
nicipi articulo 116. Et Speculo Saxonum libro i,
Articulo 9. Et libro iij, Articulo 35.

Z Adny nie może lepszego prawa innemu spu-
ścić / iedno iakie sam ma. lure Municipali ar-
ticulo 23. Et Articulo 29,

I Mienie gdyby ktho przedał / oprocz przy-
zwolenia Dziedzicow / ná ktore Imienie
spasć ma: tedy thakie przedanie nic nieważy: o-
procz ktho kupi sam nabedzie / tho może przedać
bes przyzwolenia. A gdy Dziedzictwo albo Im-
nienie komu wzdarwa v Prawa / á ci ktorym-
by tá rzecz należała / bedac przy prawie milczeli-
by / á niemowiliby ani przeciwili sye temu: tedy
po tym przeciw themu iuż mowić nie mogą.
W Prawie theż Maydeburskim / ktho co sobie

przed pra-

przed Prawem oprawi / á zachowa / to mu w
prawie ma idź. Specu: Saxo. lib: i, artic: 52. Et Spe-
culo Saxo: libro ij, articulo 6. Et lure Mun: art: 20.

Dziedzictwo álbo Imienie / iesli kto dawa
álbo zapisuie : thedy to przed prawem ma
być uczyniono / dla tego aby ty rzeczy porzadnie
szly / y dostatecznie mogly być doświadczone / y
dowiedzione / gdzieby tego potrzeba była. lure
Muni: art: 55. Et articulo 20. & articulo 140.

Imienie gdyby kto komu obiecał wzdac.
Á w tymby vmarł / niedokonawszy thego:
niepowinien tego Syn dzierzec : Bo blizszy sye
zostać w imieniu Wyowstun / niżli then co ku-
pit : A wszakoż pieniądze wrocic powinien / kto-
reby Wyćec za to wziął. Specu: Saxo: lib: i, arti: 9.
A wszakże sye to ma rozumieć / coby sam nabył
á przedał: gdyż innego dziedzictwa niemoże prze-
dac bes przyzwolenia Potomków własnych.

Imienie iako iest dwoiaki / Dziedziczne y
Ruchome : tak też dwoiaka sprawa oko-
to mego. Dziedzictwa / á tego co ku Dziedzictwu
należy / tego bes przyzwolenia własnych potom-
ków nie może nikth oddać. Ruchome rzeczy /
ktore z mieysca na mieysce mogą być przenie-

syone / ty

O rozdaniu prawa.

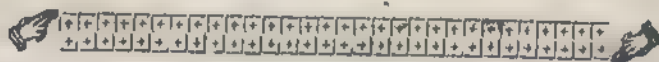
syone / ty oddać każdy może albo przed Sadem albo Testamentem: oprócz Hierady a Hergiewethu. A to sye ma rozumieć gdy kto niemocnym bedac / śmierci sye już nadzieraiac thakie rzeczy odkazuje. Speculo Saxon: libro i, articu: 52. Et ad idem lure Mun: articulo 21. et articulo 61.

GDyby kto dom kupił / a kupiwszy żeby sye weni wprowadził / aczby mu go ieszcze niewzdano / tylko aby już zadatek kupiwszy dał / w tymby then dom zgorzał / thedy ostatek za co stargował powinien zapłacić / gdy już onym mieszkaniem potwierdził kupno. Gdzieby w tym domu kupnym nie mieszkał / a pisał sye że by go nie kupił / thedy bliższy sye odwieść że nie kupił. lure Municip: Articulo 140.

GDy ktho Imienie rozdawa albo że ie ktho mu Dekretem przysadzaia: Tedy ten co by sye mienit bliskość mieć / iesli oblicznie przy Sadzie bedzie / ma zarazem przeciw temu mówić: Albowiem iesli milczy a niemowi o to / tedy już iakoby przyzwalał. Specu: Saxon: lib: ii, arti: 6. Gdzieby nie był oblicznie / a był pod tymże prawem / ma czas o to mówić Rok y szesć niedziel. Speculo Saxon: lib: ii, artic: 83. Et lure Muni: articulo 20. Et Speculo Saxon: libro i, articulo 70.

Gdzieby

Dzie by ktoby przedał Imienie / aleby go
jeszcze nie wzdał / y dzierżenia niedał: A
iesliżeby rzecz ona zginęła / albo iaka szkoda wzie-
ła: tedy ten na tym szkoduie co przedał / a nie ten
co kupił. A wszakoż ten co kupił / to co żądał trą-
ci. in lre Ciuili. Et lre Municipali arti: 140. Et
Speculo Saxonum libro i, articulo 9.



Dawnościach.

Dawność o rzeczy Dzię-
dyczne / o stojące y o leżące. Sto-
jące / iako są Domy / Folwarki.
Leżące / iako są Kole / Ogrody.
A tak o takie rzeczy / ktoby syedzi
pod iednym Prawem / iako to zową pod iednym
Dzwonem: kto chce dochodzić / ma to czynić ni-
żli rok y sześć niedziel wynidzie. Speculo Saxonū
libro iij, articulo 83. Et lib: iij, articu: 36. Et artic: 44.
Et libro i, articulo 70. Et Articulo 28.

Dawność we wszystkich rzeczach iest: o

D - procz rze-

O Dawnościach.

procz rzeczy ktore przysługują Skarbowi wierz-
chniego Pana/ albo Rzeczypospolitey: rzeczy ko-
ścielne zginele/ w kogo by zastane: słudzy niewol-
ni/ ktorebyby wzięli: rzeczy kradzione/ albo gwał-
tem wzięte/ Takie rzeczy dawności niemaia: ale
w innych wszystkich rzeczach/ tedy jest dawność.
Speculo Saxon: libri: i, artic: 29. Et lib: η, artic: 44. &
artic: 25. & articulo 36. libro eodem.

Dawność rzeczy ruchomych / ktoby o nie
nieczynił Rok y dzień / tho jest rok y sześć
Niedziel. Wieruchaiących rzeczy/ gdy kto kupi/ a
za rozdaniem wedle prawa dzierży/ tedy kto pod-
jednym Dzwonem syedzac / rok y sześć niedziel
milczy / doydź tego niam: że: ktoby niebył thani
gdzie Imienie leży / chodził po służbach / po rze-
mieslech / tedy Dziesięć lat dawność/ ku docho-
dzeniu bliskości/ albo imienia/ ktoreby nani wedle
prawa przysługiwało. A ktoby w ziemi niebył/ ale
w cudzych ziemiach/ temu Trzydzieści lat y rok
idzie dawność. Speculo Saxonū lib. η, artic: 44. Et
lure Muni: artic: 1. et artic: 140. Et Speculo Saxo:
libro i, articulo 28. Et libro η, articulo 31.

Zastawne Imienie to dawności niema/ że ie-
zawsze bliższy może wykupić. Speculo Sax:
lib. η, artic: 24. Et lure Muni: artic. 20. et art. 140.

Dawność

Dawność nie iesth w żadney rzeczy / gdzie
niemasz darowania albo przedania / tho
iest zapisu na co / albo iż ktho dzierży / gdy iedno
za prawem nie dzierży: tedy w thakiey rzeczy da-
wności niemasz. Speculo Saxonū libro ij, articu-
lo 44. Et libro iij, articulo 4.

Dawność nie idzie Dzieciom po ki lath nie-
mają / oprocz gdy iuż ku lathom przyyda:
tedy gdyby były tam oblicznie pod tym prawem
a niemieszkały nigdzie indziej / a mleczalyby rok y
iżesć niedziel o swą krzywdę: thedy iuż dawno-
ścią tracić mogą. lure Mun:art:21. Et lib:i,art:70.

Krzywdy iakie gdy na kogo żalnia: po ki
rok nie minie / ma odpowiadać. Gdy rok
mine / ten ktozy sye mieni mieć krzywdę / niema
iuż mieysca o to czynić. Specu:Sax:lib. iij, art:31.

**Długach a odtuż-
nikach.**

O Długach a o dłużnikach.

Dług taki/ gdy Żona za
Męża wści/ a Mąż umrze/ a o-
stawi imienie po sobie/ na ktho-
rymby ona miała dożywoćie:
tedy taka żona została po Mę-
żu/ niepowinna długow Mężowych płacić/ cho-
ciaby sye za nie wściła: ale Potomkowie będą
winni płacić/ po ki onego Umarłego imienia s-
stawa. A gdzieby iego imienia niedostało/ tedy
dopiero żona/ za co sye wściła/ powinna płacić s-
wego. Bo żony niepowinny płacić długow
Mężow swych. Speculo Saxo: libro i, articu: 20.

Dług theż gdyby komu miano płacić/ na
dzien naznámionowany/ a on by niebył:
Tedy iedno on dzien straci: ale pieniedzy a dłu-
gu swego tym nie traci. Speculo Saxonum li-
bro ij, Articulo 17.

Dzieby kto znał dług a dawał fanty al-
bo imienie/ a powiedalby że pieniedzy
nie ma/ ani srebra/ ani złota: tedy ma przysyadż/
że thego nie ma: a dłużnik będzie powinien od
niego brać to co dawa: A wrząd Mieski przy-
syegły/ ma to oszacować za co stoi. Speculo Sa-
xonum lib: i, artic: 70. A iesli ma czym płacić/ te-

dy do osimi

dy do osmi dni/ potym do trzech dni/ potym do
dwou dniu/ potym do zachodu Slonca/ albo do
jutra ma być skazana placa: oprocz żeby Gosć był
ktoryby iednego dnia do Sadu przytechac nie-
mogl/ tedy tak pretkiego roku placic niema. Spe-
culo Saxon: lib: i, articu: 5. Et lure Muni: artic: 27.
A iesli zakład to iest thy rzeczy kosztownieysze
niżli dług/ przytym to zostawa/ co nadwysz czy-
ie iest: iesli niedostanie/ tedy ten powinien dolo-
żyć a zapłacić. Specu: Saxon: lib. i, artic: 70. Et lure
Muni: artic: 46. & artic: 27. To też co da w zaklá-
dzie dłużnik/ tedy ten kto pożyczyl/ może obrac
miedzy thymi rzeczami co chce brać. A gdzieby
ruchomych rzeczy medostalo/ tedy z dziedzictwa
ma być placono. Speculo Sax: libro in, articu: 39.

Długow gdy sye kto przy/ thedy mu przy-
chodzi odwod iako nie dłużen. A iesli sye
nie przy długu/ ale powieda że zapłacił: tedy sa-
motrzec ma przysyadz że zapłacił: oprocz gdzieby
Sadem nan dowiedziono/ albo gdzieby zapisa-
ny dług był/ a on by sye przyał/ tedy odprzysyadz
sye nie może: gdyż to co sye prawem dzieie/ pra-
wem by sye też to włázac miało/ że zapłacił. lure
Munici: artic: 27. A gdy kto dług zna/ thedy ma
być skazana placa do dwu niedziel. A gdy dług
wielki/ tedy do dwunascie niedziel. Speculo Sa-

O Długach

xonum lib: 17, artic: 6. Et lure Municipi artic: 34.

Długi które zostana po umarłym / tedy naprzod przed wszytkimi długi ma idź nakład na pogrzeb / a po tym sługam myto ich / y wiano albo oprawa ma naprzod idź przed innymi długi : a zwłaszcza iesli sye pierwey oprawa stała / niżli Maż na tym umieniu długi zapisał: A dłużnicy przed Trzemi dźiesty dni o dług który im umarły był został / nie mogą Potomkom gabać / ani Sedzia może ich ciądząć. Speculo Saxonum libro 1, articulo 22.

Długu aby nieplacił Dziedzic / iżby sye przalże Spadku niewziął : iesli nani dowioda że fałszywie zaprzal / a iż Spadek wziął : tyle dwore ma zapłacić / ile dług niesye. Speculo Saxonum libro 1, Articulo 6.

Dłużnika swego iesli kto pociągnie do prawa / iesli nie osiadły / tedy vrząd gdy go strona powodna o to żada / powinien takiego wścić / aby praw był a prawu dostał : Ma theż mianować powod taki to dług o który pozywa / aby obwiniony mógł tym lepiej wyrozumieć / a obaczyć mali znać albo przec. lure Municipali Articulo 34.

Chyrograff

Chyrográff iesliby ktho miał ná dług / á czasby minał / ktery ná Chyrográfie opisa-
no / zapłacić : iesli powie dłużnik że zapłacił / Sa-
motrzeć tego ma dowiesć / tho zwyczaj tak nie-
sye: A zwołaszczá gdy iuz czas minie / ná ktery za-
plata być miała.

Długi iako sye pierwey nápisáło płaca z
rzeczy ruchomych / albo z Dziedzicznych.
A gdzieby dłużnik niemiał czym płacić / tedy do
wieżenia ma być dan. Speculo Saxonum libro i.
Articulo 70. Et Spec:Sax:libro iij,artic:39.

Dług troiá odpowiedź / á każda ma oso-
bliwe práwo : Jesli prosto żałua / zes mi
winien : Ten co go winia / ma przysyadź sam iż
nierwinien : iesli rzecze że zapłacił / tedy samo-
trzeć ma przysyadź iż zapłacił. Jesli rzecze zes mi
to odpuscił / á ten sye ktemu niezna: powód bliz-
szy swa przysyega tego dowiesć / że nieodpuscił.
Specu:Saxon:libro i,art:65. Et lib.ij,articulo 6.

Dług gdy kto szpernie ná cudze imienie /
tedy pierwszy szperunk / then idzie ná-
przód: wszákoż kthoby nieprzypozywał / ná trz-
sady uczyniwszy szperunk / á on coby posledz

szperun-

O Długach a o Dłużnikach.

szperunkował / będzie przypozyswał / y przewie-
dzieć pierwey prawo / aż do końca : Tedy ten już
będzie bliższy imienia / niżli on co pierwey szpe-
rował / a w prawie nic nie czynił. Godzieby też
kto / aczby szperował inny przed nim / przyszedł
pośledz / y szperowałby / a wskazałby zapis albo
Chyrograff któryby miał na dług / Tedy iednak
przed onymi co pierwey szperowali / a zapisu ani
Chyrograffu niemieli / tedy thego szperunk pier-
wey poydzie / chocia pośledni / gdy iedno zapis
wkaże albo Chyrograff. To w Procesye Sado-
wym tak sye zachowywa.

Sługi rozmaitymi sye obyczajymi płaca :
Ale gdy iedno świadectwo thego będzie
iż kto zapłacił / tedy od płacenia wolien / goy be-
dzie świadectwo dostateczne godne tych co
wiedzą : albo co słyszeli / albo widzieli / iż tho co
pożyczono / że zapłacił. Drugie też / iż da ktho
rzecz swoje / za tho co mu dłużen / a dłużnik tho
przyymie / tedy iakoby gotowe pieniądze dał.
Trzecie iżby ktho był co winien Gluchowi / kto-
ry mówić niemoże / Tedy świadectwo tych kto-
rzy widzieli że mu dano / waży. Czwarte / iesli
dług swoy wkaże na swym innym dłużniku / a
ten komu winno to / przyymie / y na thym prze-
stanie : Thedy ci co słyszeli / świadczyc mogą.

用 戶 可 以 查 看 本 書 內 容 的 詳 細 情 況 。

O Swiadcach / o Do wodziech / y o Odwo- dziech.

Gdyby kto powiedział / że
mu był umarły winien / y vpo-
mina sye bliższym po śmierci
umarłego / iako Synowi po
Oycu / albo Bratu po Bracie /
albo inżym bliższym : przyszłoby odwieść sye sa-
mosyodnym / że ich przodek niebył winien tego
długu : A wszakoż iżby snadź Potomkowie nie-
wiedzieli o takim długu / á then co powieida że
mu dłużno / pewnie wie : tedy temu kto o dług
żalnie / samosyodnemu przysyegá przysydzie / y
ma dowieść samosyodm / iako mu było winno.
A gdy dowiedzie / plácić mu máia bliższy. A to
sye rozumie / gdzieby bliższy przysyadz niechcie-

O Świadcach / o Dowodziech /

li / a puscili dowod powodowi. Speculo Saxon:
lib:1,artic:6. Et libro 11, articulo 31. Et lure Mun:
articulo 67. Et articulo 103.

GDY kto żaluie na kogo o rzecz niewido-
ma / ktorey pokazać nemoże: tedy obwi-
mony bliższy sye odwieść. Ale iesli pokaze ktora
rzecz / ktora ma lice / suknia / koma / bydle / albo ro-
wne tey rzeczy / tedy powod bliższy dowieść / iż
to iego rzeczy są. vt de hoc Speculo Saxonum li-
bro 1, articulo 15.

SWiadkowie niemają inaczey świadczyć
iedno że pewnie wiedza / albo że byli przy-
tym / gdy sye ta rzecz stała / albo iż słyszeli od nie-
go co nań żaluia / że powiedał / albo zeznał / że
tak było iako ten żaluie: y gdyby przysyegali / te-
dy mają przysyegac że wiedza o tym że tho rzecz
sprawiedliwa iest / o co przysyegają. Jesli o Dzie-
dziejstwo albo o Dziedziczne rzeczy świadectwo
ma być / albo o dlugi że ie zapłacono / ktoreby by-
ły niezapisane: Tedy tho ludzie osyedli czynić a
świadczyć / pod przysyega mają. Ale o Dlugi
proste zapłacone / thedy może świadczyć chocia
nieosiadły. lure Mun: articu: 106. et articu: 107. et
artic: 108. et arti: 109. et artic: 110. et art: 112. Et Spe-
culo Saxon: lib. 11, artic: 11. et artic: 22.

Świadek

SWiadek ieden w prawie Maydeburstim
niemazy nic iedno dwa albo trzy. Specu-
lo Saxonum libro ij, articulo 54.

SWiadczyć niemoże Człowiek zley sławy/
ani naganiony / szalony: Dzieci co lat nie-
mają. Specu: Saxon: lib. i, articu: 8. A Uciwiałsty
nie mogą świadczyć iedno w niektórych rze-
czach / które są w prawie opisane / iako o thym
wyszszey.

SWiadectwo Swiadkow niemazy nic / aż
pierwey przysyega: a na Swiadki / które
są ciągnie / iesli niedowiedzie / wpada w swey
rzeczy. Spec: Saxo: lib. i, arti: 53. Et lib. iij, artic: 19.

SWiadczyć gdy Káyce mają / nie trzeba
im przysyegać / kiedy iedno tho świadcza/
co sę przed ich vrzedem działa Radzieckim. A-
bowiem poniewasz przysyegli na vrząd / tedy im
ma być wierzone. Ale gdy świadcza / tylko z O-
sob swych / iżby nie tego świadczyli / co sę przed
ich vrzedem działa / ale z osobną / gdyby iaka
rzecz extra ludicialiter factam, świadczyli / to-
mu / że byli przy tym / kiedy sę stało / albo działa /
że wiedza o tym: tedy takowe świadectwo nie
niemazy / chocia Káycá świadczy albo Przysy-

O Świądkach/o Dowodziech/

żnik albo Woyt/ aż przysyega iako inszy Świadek/ gdyby im wiary dać niechciano. Iure Municipi: artic: 102. et artic: 11. et artic: 32. et artic: 74. Et Speculo Saxon. libro iij, articulo 25.

Sdy na kogo żalują/ a świādki nani mają/ tedy niemoże obwiniony sam przeciwko Świądkom odidż: Ale s tylemże Świądkom ma sye oczyścić. Speculo Saxonum libro i, artic: 15. Et ad idem Speculo Saxonū libro ij, articulo 11. Et Iure Municipali articulo 75.

Przysiężnicy mają świādeczyć / gdy ktho komu wzdawşy inuenie/ da wnie wwiążane / a ich Świādectwo ma mieć miejsce: y co oni w takiej rzeczy świādeczą / powinni po świādeczyć Sedzia / albo Woyth co oni znają. Speculo Saxon: lib. iij, artic: 88. et artic: 25. Et Spec: Saxon: lib: i, artic: 8. Iure Municipi: artic: 32. et art: 52.

Swiādek nie wezwany / ani ktemu s Prāwā przypedzony / ku świādectwu moze byc nieprzypuszczon: Albowiem ktho świādeczy bez potrzeby/ a w przysyega sye wdawa / podeżnienie o sobie czym że s takiego świādectwa pożytek mieć ma/ albo s przychylnosci/ albo że lekki człowiek albo szalony / gdyż tho szalonego oby-

czay/cho=

czay/ chocia go niepytaia/ tedy powieda. Al tak
 rhaſi moze byc od swiadectiona odrzucon / a ku
 swiadectionu nie przypuszczon. Speculo Saxonu
 libro iij, articulo 31. Et libro i, articulo 8.

Gode ktora strony miedzy soba uczynia / y
 zakład w tym zaloza/ powinien każdy dzier-
 zeć: a iesli by ktora strona zruszyla to/ a niechcia-
 la tego dzierzec / a pociagnelaby o to do prawa
 druga strone: tenby powiedzial / ze sye o to zied-
 nat: thedy blizszy tego dowiesc Jednaczmi / ze
 sye ziednat/ a nizli ten co sye przy/ ze iednania nie
 bylo. Speculo Saxonum libro i, articulo 8. Et lu-
 re Municip: articulo 41. et articulo 53.

Odwodzie na ktora rzecz iest rok zawity/
 a ku wywiedzieniu Swiadekow / rok y
 szeſc miedziel/ ma byc dan. Speculo Saxonu: lib: i,
 articulo 62. Et lure Muni: articulo 75.

Imienie albo o Dziedzictwo/ gdyby ko-
 mu przyszedl dowod: tedy ma dowodziec
 samosyodm: Al wszakoż prawo dzierzzy / ze moze
 samotrzec/ gdy iedno z ludzmi osiadlymi/ a s ty-
 mi co do tegoż prawa przysluszata/ przyszeje. lu-
 re Municipali articulo 106. et articulo 107, et ar-
 ticulo 108.

O Świadcach y o Dowodziech.

A Świadki ktoby sye bierze / albo komu przyseyge skaza / a dosyc' themu niuczyni na roku na ktorym dowodziec ma / swa rzecz traci : oprócz ktoby legale impedimētum przyniosł / czemuby tego na ten czas uczynić niemogł. Speculo Saxon: lib. i, artic: 62. et lib. 7, articulo 12.

Świadkowi ktoryby świadczył za kipa / iż by mu kto przygane uczynił : zarazem tego ma dowiesć / w czym go wini. Speculo Saxonum libro i, articulo 51.

Kżowiek każdy blizszy jest / gdzieby mu szło karanie na gardle / albo na zdrowiu / albo też o imienie bronić tego / a odwodzić sye / niżli by go kto położyć miał. A to sye ma rozumieć / gdzie iawną rzecz nie jest. Spec: Saxon: lib. i, articulo 8. & articulo 13. Et artic: 18. & arti: 64. Et lib: 7, arti: 26. Et libro 11, articulo 38. et articulo 37. Et lure Municipali Articulo 111.

I ktoryz ktorey rzeczy dochodza dla potwary / dowodza swey rzeczy Świadki godnymi / albo dowody bärzo słusznymi / albo Sądowymi rzeczami niewatpliwymi. Speculo Saxonum libro i, articulo 66.

Dowod

Dowód żadeny nie iest dostateczniejszy / a
 pewniejszy / iedno kthory Sadowy iest/
 bo thu iuz przysięgi nietrzeba: Abowiem co sye
 przed Sadem stanie / thego iuz niſt zaprzec nie-
 może. Speculo Saxonum lib.ij,artic: 18.et artic: 19.



O Przysięgach.

Nazysyadz gdyby ktho
 miał o kthora rzecz obwinio-
 ny/ żeby sye Przysięga odwieść
 miał: thedy może chceli puścić
 przysięge powodowi / co nani
 żalnie: a powód mu iey zasye zdać niemoże/ gdy
 ia przyymie iedno przysyadz chceli. Ależ to o Re-
 korymiach napisano na przodku / Ale theż to ma
 być rozumiano o powodzie y o obwinionym.
 Speculo Saxonum libro ij, articulo 11.

Eſi ſwey gdyby sye kto przeć chciał/że nie-
 piſał liſtu albo Chyrograſſu / albo iakie-
 gożkolwiek fałſzu / ktrzymby nani dowodzono:

tedy po-

O Przyśyegach.

tedy powod samorzec przyśyagisz / bliższy nani
dowieść iż tho tego reki pisanie / niżli sye on od-
wieść. Iure Municipali Articulo 109.

W Przyśyegę iesliby komu skazano s prawá/
ktoryby był z inney Jurisdiciei / tho iest
z innego prawá / á czasby był iáto w prawie zo-
wa ligatus, to iest wiązany / w ktory czas zad-
nych przyśyag nieczynia : thedy Sedzia niema
odkładać thakiei przyśyegi : oprocz iżby strona
przyzwoliła. A każdy wszedy przyśyega odehyd zie
gdzie nani iáwnego dowodu niemáš. Iure Mu-
nicipi: arti: 17. Et Spec: Sax: lib. i, artic: 7. & articu:
15. et Ariculo 18. Et libro 7, Articulo 10. Et Iure
Municipali articulo 46.

Dy ktho po vmárley rece dlugu iákiego
dochodzi / Thedy ma samosyodm przy-
syadz. vt de hoc Speculo Saxonum lib. i, articu: 6.
A iesli też kto ná kim dlugu dochodzi s Swiád-
ki / powinien s tylemże Swiádkow sye oczyścić.
Iure Muni: articulo 103. & articulo 67.

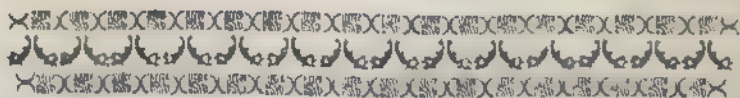
Wyczay też to dzierzý / że kogo winia o co / á
zwlaszcza o dlugi / á on przyśyega odchodzi
á czyni tho inż nieraz / ále wielekroć ku ludzkiej
szkodzie : taki inż bywa podezrzany y niedopusz-

czaię mu

czaię mu samemu przysięgać iedno s Swiadki.
To sye zwyczajem zachowywa / a zwyczaj do-
bry iest za prawo. Bo kto czesto na cudzą szkodę
przysięga / nieprzystoyna rzecz aby mu samemu
wierżono

Przysięge komu skaza / albo że sye sam na
to pozwoli / też przed Jednaczmi: Tedy
gdy temu dosyć nieuczyni / rzecz swa traci. A ie-
dnaczni może każdy dowieść niemając iakoby sye
to przed Sadem działa. Speculo Saxonum lib: i,
articulo 8. et lib: ij, articulo 11.

Dyby ktho przysiędz miał / y byłby go-
tow to uczynić / czasu naznamięnowa-
nego a powodby przysięgi słuchać niechciał / be-
dac oblicznie / albo też na Roku niestanął / aby
przysięgi przysłuchał: Tedy ten już od przysięgi
wolen / y ma to już tak wazyć iakoby przysięgl:
oprocż żeby then co miał przysięgi słuchać / wka-
zał legale impedimentum, czemuby na ten czas
nie mogli być. Speculo Saxonū lib: ij, articulo 11.



O Jednaniu a Zgodach. Z

Njednanie kthoreby sye
stalo nie przed Sadem / thedy
syedmia swiadkow ma byc do-
wodzono: y ma the moc iedna-
nie / iako teź rzecz osadzona: A-
bowiem / przyslusze tho / wiare chowac miedzy
ludźmi / co sye ieden raz podoba y stanie / thego
trzeba strzedz y dzierzeć. Aczkolwiek napisano
iest w Tercie / izby samosyodm miał dowiesć ie-
dnania: Ale iednak thak w prawie napisano / że
iedno samotrzeć dowodzi. lure Munici:artic:52.
et art53. Et Specu:Saxonum libri, articulo 8.

Jednacza gdy iednacia / tedy co wyrzeka a-
by to dzierzano / zakład zalozyć maia. lure
Municipali articulo 53.



O Rekoymiach.

Rekoymie są dwoi / iedni
 trzy recza / za kogo przed Sa-
 dem / albo przedem. Dwidzy kto
 trzy recza tam na stronie / ci mo-
 ga iesli sye piza Rekoymstwa
 przysyega odidz. Ale rekoymie co Sadownie re-
 cza / tedy gdy Isiec nie stanie / powinni zani odpo-
 wiedac: a na Imienie / albo na maietnosc dluzni-
 kowe niemasye syegnac wierzyciel / alez pierwey
 z Rekoymia czynic bedzie ten kto pozyczyl. Spe-
 culo Saxo: lib: iij, arti: 9. et lure Mun: artic: 117.

Rekoymie powinni są za tego odpowiedac
 za kogo recza: y kogo recza na postawie-
 nie / powinni go stawic. A iesli go niestawia / te-
 dy powinni zani placic: oprócz gdy kogo wyre-
 cza / o ty rzeczy o ktoreby kto gardlo zastul / a
 wtym wiecez wyreczony / Tedy tych pokut / kto-
 reby on mial miec / niepowinni oni niesc / iedno
 powinni placic zani / to coby wedle Prawa usta-
 wy / a waznosci oney rzeczy bylo. Speculo Saxo:
 lib: i, artic: 63. Et lure Munic: artic: 31.

Otomkowie powinni Rekoymie wybá-
 s i j wic / 3

O Rekoymiach.

wieć / z rekojemstwa / ty ktorzy reczyli za Wycá ich /
ktory vmarli. A iesli imienie albo maietnosć po v-
marłym wezmą / powinni dług zapłacić: Jesli
nie po nim niewezmą / płacić niepowinni. Spec-
culo Saxonum libro in, articulo 10.

Rekoymia iesli za kogo reczył / iż miał przy-
syadź / tedy iesli vmrze ten za kogo reczył /
powinien sam rekoymia przysyadź / to co Isiec
uczynić miał / albo zań płacić. A gdzieby w tá-
kiej mierze Rekoymia przysyadź niechciał / tedy
może pusić przysyęge temu / ktory go o rekojem-
stwo prawem gaba. A ten powód choćaby mu
zasye przysyęge wzdarwał / Rekoymiemu / thedy
nie będzie zasye powinien rekoymia przysyęgać.
Speculo Saxo: libro in, articulo 11.

Rekojemstwo / kthore Sadownie ma być
czyniono: Naprzod o szkodę / ktoreyby sye
trzeba nadziwać / iż ktho ma dom zgnily / może
Sasyadowi przes to szkoda być / albo co podob-
nego ktemu / Albo iż sye kto isci / aby stal ku Pra-
wu a vsprawiedliwił sye. Też Opiekunowie /
ktorzy czynią istote Dzieciom kthorymi sye opie-
kać mają. Iure Muni: articulo 27. Et Speculo Sa-
xonum lib. i, articulo 65. Et libro in, arti: 17.

Rekoymie gdy za kogo rzeczą spolną reka /
iesli ie-

iesli iednego za wszytke pociagna do Prawa/
wszytek dług płacić powinien. A wszakoż ma
mu być zachowana Akcyja przeciw drugun re-
koymiam/ co nimu reczyli / aby swoje czesc co na
nie przyydzie zaplacili. Gdzieby też then ieden
zapłacić niemogl/ tedy iednak na drugich ten ko-
mu dłużno/ dochodzić może. A gdzieby wszytki
pozowano/ tedy iuz każdy powinien zasye płacić
co nani przyydzie / za co reczyli. A gdzieby ktho
dług zapłacił/ a ten komu by zaplacono/ przalby
sye tego / Tedy temu dowod przyydzie ze dwie-
na Świadczenia ktcho powiedzial ze zapłacił.
A gdy ma ktcho rekoymia po kim / tedy niemoze
pierwey z Istcem działać / aż pierwey z Rekoym-
nia bedzie oto czynil. Spec: Sax: lib. ij, art: 6. Et lur:
Mun: art: 31. Et lib: iij, art: 39. Et lur: Mun: art: 117.

Eczyli kto za kogo/ tedy ten komu dłużno/
tedy niemoze pierwey s swym Dłużni-
kiem czynić/ aż z Rekoymia pierwey. Speculo Sa-
xonum lib. iij, artic: 39. Et lure Muni: artic: 117.

Ekoymia gdy reczy konia / albo iakie by-
dle postawić / a w tym kon albo ono by-
dle zdechnie: Tedy iesli go pozowa/ aby ono by-
dle postawil/ ma skore onego bydlecia przed Sad
przyniesć. A gdzieby mu niwierzono/ zeby one-
go bydlecia skora byla/ ma przysyadz/ tedy bedzie

O Rekoymiaich.

wolen. Speculo Saxonum libro 11, articulo 10.

Wreczylby ktho kogo ná posthawienie/ á tenby wtym czasye vmart/ żeby go rekoymia postawić niemogł/ Tedy gdy dowiedzie rekoymia/ że isćiec vmart/ wolen od rekoymstwa/ niepowinē za to nic szkodować. Sp:sa:li:11,ar:10.

A rekoymstwo nikogo niemáia dác ná wietsza summe/ iedno iako iego máietnosć niesye: oprócz dlugu: Tedy iako wielki dług/ tak wedle they summy ná rekoymsthwo może być dan. Speculo Saxonum libro 11, articulo 10.

Rekoymstwo powinna rzecz stawić/ gdy strona żada temu kto imienia niema. O syadlemu niepotrzeba: albo gdyby ktho zakład dał/ gdyż kto ma czym plącić/ albo zakład kładzie wiecey czyni niżli ten co rekoymie stawí. Speculo Saxon:lib.11,articulo 3. Et lure Mun,artic:27.

Rekoymstwo kto żaluie że mu reczono o dług/ ten kto przy/ tedy przysyże sam: á iesli s Swiadki żaluie/ samosyodni ma przysyadzi. Spe:Saxo:lib.11,ar:6. Et lib.11,ar:85. lu:Mu:ar:31.

Rekoymiemu wszytká obroná należy y ma ía mieć/ tak iakoby ía też iego Isćiec miał/ to iest Princypal/ za ktorego reczył. Spec: Sax:lib:11,arti:4. Et lure Mun:art:34. et artic:117.

O Gwałciech/

O Gwałciech/gwał- townikach / o Niezo- boystwie / y o Zła- nach.

To komu Gwałt czy-
ni / a na ten czas w obronie gdy
Gwałtownika zabije / nie za-
to niepokupi / iesli samotrzec te-
go przysyega dowiedzie / iż tho
na sm gwałcie uczynił. Albowiem nie wko-
żd / rzeczy winien meżoboystwa / a owszem ten
co to w swej obronie uczyni / a kto broniąc cia-
ła a żywota swego / wdziata tho / ma być rozu-
miano / że słusznie a nieprzeciw prawu to dźiała.
Lotry theż na drogách / każdy zabieć może. Albo-
wiem ten kto sye broni / słusznie tho czyni : a ten
kto sye na drugiego syega / niesprawiedliwie tho
dźiała. Speculo Saxonū lib.ij, articulo 69.

O Gwałciech/ Gwałtownościach/

SWalt kto uczyni w dzień Świąty/ tedy
bronić go tho niemoże: Ale przedtym ma
być sadzon/ theż y dnia Świątego/ gdzieby był
poiman. Speculo Saxo: lib. 7, articulo 10. et articulo 66.

SWaltem kthoby komu Imienie wziął/
ktoreby nani miało spaść/ niedoczekawszy
śmierci tego po kthorymby ie spadkiem miał w-
ziąć/ prawo swe traci. y Syn może być wydzie-
dziczon/ thym obyczajem / gdyby odiał imienie
Rodzicom swoim za żywota ich. Speculo Saxo:
libro 11, articulo 84.

MEsliby kthory człowiek był rannion / á v-
marł z rany: albo że then co rannil wyma-
wiałby sye tym / że nie z rany vmarł / ale że mu
inna choroba przypadła: tedy ma tho stać
w świadectwie Lekarskim / ktorzy rannego le-
cą. A iesli gdzie sye tho stanie/ że iedno ieden Lek-
ar iest/ tedy ma stać na iego świadectwie/ á zwoła-
szcżá gdyż ná wielu miejscach taki Lekarz przy-
syegły bywa. A iesliby vmarł trzeciego dnia
ranny/ thedy iuż ma być rozumiano że z rany v-
marł. Speculo Saxon: libro 7, articulo 16.

Zabicie głowy w Maydeburckim Prawie/
placa ma być całym Wergieltem / tho iest

dwadzie

dwadzieścia złotych Polskiej monety: Ale wedle zwyczajów / który sye w Polstim Prawie zachowywa / Tedy s tych Miał / w których wždy są ludzie znakomitszy / za głowe Trzydzieści grzywien. W mnieyszych Miałeczkach Piętnaście grzywien. We Wsi / Dziesięć grzywien.

Komu wezma Imienie gwałtem / albo s niego wybija: Napiervy / niżli sye też ta sprawa przetoczy albo dokona / ma być w dzierżenie wrocon wybity. A gdzieby go do Prawa ściagniono / albo pozywano / niepowinien odpowiedać / ażby mu pierwey imienie wrocono / które mu gwałtem wzięto. Speculo Saxonum libro ij, articulo 10.

Eco zabijaia Dyce / Mātki / Dziadā / Ciotke krewnie swoje / albo ażby sam niezabit / że o tym wiedział / albo naprawił: zaśzyty w worze z zwierzety / które są w Prawie napisane / ma być w wodę wrzucon / a utopion. Speculo Saxonū libro ij, articulo 14.

Na Gwałcie albo na złym uczynku kogo poimaia: na Kętoiemstwo nie ma być dan: iako o tym Specu: Saxon: libro iij, artic: 9. Et lure Municipali artic: 17. Acz też przy / thedy go

G to rozpo-

O Gwałciech/Gwałtownościach/

to wspomoc niemoże: Albowiem Powod samo-
syodm go poprzyśyadz a dowieść nani może. Or-
telu też łaiąc: a przeto przeciw sye niemoże / gdy go
nā iawnym uczynku poimaia: albo theż uczyni-
wszy że wcieka / ima ij wtym: albo iesli kradzio-
ne rzeczy w iego strzyni/ albo komorze/gdzie sam
klucz nosi nayda sye: oprocz zeby kto inny klucz
nosił / albo zeby go indziej chował / zeby go ktho
dostać mogł: albo zeby były rzeczy tak male / że-
by ie mogł dziura albo oknem wrzucić/Tedy sye
o takie rzeczy sprawić może/ że ich nienkradł/ ani
o nich wiedział. Speculo Saxo:lib.ij,articulo 35.

To zabije vmyslnie / wedle Prawa ma-
być karan. Kto zabije przygodnie / iż tho-
iawnio bedzie / gardła stracić niepowinien / ied-
no zapłacić.Speculo Saxonum lib.ij,articulo 38.

Kány nie moze być obwinion / iedno ie-
den z drugimi czynić moze iako s pomoc-
niku/ iż sye mogą odwieść: A wszakoż y pomoc-
nicy iesli sye znaią/ że bili/Tedy beda tak winni/
iako y then kogo obwiniono. Speculo Saxonum
libro ij, articulo 46.

Za gwałtowne rzeczy poczytaia / co w Pra-
wie Maydeburckim zowa Manuale factū,

Ślodzię-

Słodziejstwo kogo na nim vchwyca: Niezoboystwo/vmyslne/nie przygodne: gwałt domowy: albo też y gdzie indziej rozboy: v kogo też rzeczy krádzione nayda wiego komorze/gdzie sam klucz nosi/ czego by oknem wrzucić niemożono. Speculo Saxon:lib: i,artic: 26. Et lib: ii,arti: 35. et artic: 54. Et Iure Muni:artic: 27. et artic: 115.

Sdyby kto miał krzywdę od kogo / á práwem tego niedochodząc / samby sye tego mścił: tedy práwo iuż swoje traci. Bo nieth w swey rzeczy Sedzia nie ma być / áni sam sobie /práwiedliwosci działać / á gwałthu drugiemu. Speculo Saxo: libro ii, articulo 13.

Sine rany kto obwiedzie Vrzedem / á vkaże ie: blizszy iuż ná nie dowiesć niżli ten/ kogo winia / gdyby przal á chciał sye odwiesć. Iure Municipali articulo 89.

Swałtem nieth nikomu imienia nie ma brać áni dzierzenia odeymować: ależby pierwey práwem tego doszedł / iżby mu dzierzenie przysádzono. Jesliżeby też rzecz kto swoje nálast v kogo / á gwałtem iá wziął: rzecz one traci. Jesli theż kogo gwałtem z dzierzenia wypędzi/ iáko Gwałtownik/ ma być karan. Jesliby theż

Gñ kto mni-

O Gwałciech/ Gwałtownikach/

Ĳto minimal że iego rzecz á wziął cudzą: tedy gdy przysyeże / że to omyłkã uczynił: dwa kroc za co rzecz stoi ma zapłacić: gđzieby tego niedowiodł przysyega/ tedy ma być karan/ iako łupieżcã. Speculo Saxon: lib. ij, articu: 70. A ktho co gwałtem dzierży á nie za żadnym Práwem / tedy dawności w tym niemaż. Specu: Saxo: lib: ij, articulo 4. Et libro i, artic: 29.

Gorące Práwo łogo ima ná nim/ że mu o gárdło idzie/ iako o Męzoboystwo/ albo o gwałt: Tedy trwa Czerzy á dwádzieścia godzin. A gdy minie gorące Práwo/ thedy opioczyłuszney przyczyny / iżby ná ten czas przeciw takiemu niemożono postępić: o gárdło już thátie mu nie idzie / ale plácić á dosyć czynić ma. Spec: Saxon: libro ij, artic: 9. et libro i, art: 66.

Gwałt domowy / albo gdyby Ĳto złodzieiã w domu swym zastał: tedy to ma wedle obyczaiã obwołać: Bo takie obwołanie iest już początek skargi / á za tym poćonąć go samosyodm może/ gdyby go ná iáwnym uczynku iac niemożono. Speculo Saxon: lib: ij, artic: 64. Et lure Municip: articu: 36. et articu: 37. A gđzieby zarazem gwałtu nieobwolano: tedy już sye bliszy odwieść obwiniony. lure Municipali articu:

lo 38. A takie występy gdzie ie obwołają / a do-
wod iuż na nie będzie iasny / Thedy iuż poprzy-
syegac nietrzeba. Speculo Saxo: lib: i, articulo 15.
Et lure Mun: articulo 40. A iako złoczynce / o kro-
ry iaki występ mają być karani / tedy to iest. Spe-
culo Saxonum libro ij, articulo 13.

ZA Rany nieszkodliwe szelagow trzydzieści:
A Sedziemu za wine / szelagow osmi. Specu-
lo Saxo: lib: ij, articulo 16. Tamże w tym Artykule
stoi: Gdzieby theż palec albo zab wycięto albo
wybito / zaplata ma być / Wergieltu dziesyata
czesc: to iest kopa / a Sedziemu szelagow szescdzie-
syat. A ty szelagi wedle Prawa Saskiego / sa ie-
den za dwanaście pieniedzy. A wszakoż prawo
pospolite to iest Statuth Koronny / obmawia
tak / że o rany y o glowe w Miesciech y we W-
siach nie Maydeburskim prawem ale Polskim
ma być sadzono. Aczkolwiek tego nie napisano /
po czemu glowa ma być placona / Człowieka
Mieyskiego: A wszakoż z zwyczaju tak dzierza /
iż s tych Miaszt gdzie sa wżdy ludzie znakomit-
szy / albo kupieccy / thedy za glowe Trzydzieści
grzywien. Z Miaszeczek tych mniejszych thedy
pietnaście Grzywien. Za Kmiecia Dziesyć
Grzywien.

O Gwałciech, Gwałtownikach/

Ro gwałtowi gdy ij obwołają/ każdy po-
winien biec. vt de hoc Spec: Saxon: lib.
i, articulo 53. Ktoby nie bieżał/ w karanie vpa-
da. Speculo Saxonum lib. ij, artic: 71. A wszakoż
w Mieściech zwyczaj á postanowienie iest / iż
nie wten czas gdy kto na gwałt woła / ale gdy
zadzwonią na Ratuszu ku gwałtowi biec ma-
ją: á to dla tego/ snadźby kto pijany/ albo szalo-
ny zawołał/ za mągą albo za żadną przyczyną/ za
czymby sye mogło wiele złego stać: ale gdy za-
dzwonią / iuż iest znak/ że to idzie s starszych/ á z
urzędowego rozkazania. A tak w Mieściech
mają thego pilnie strzedz / aby dzwonek tak był
zachowan / á opátrzon / aby dzwonic weni nikth
niemogl/ iedno kiedy urząd rozkaze: za dobrą bá-
cznością / aby sobie w tym szkody nieuczynili / á
nie wpádli w ty pokuty/ ktore w Polskiej Koro-
ny Prawie ná to są postawione.



O Złodziej-

O Złodzieystwach/ o krádzionych álbo ná- lezionych rzeczach.

Krádzione rzeczy niema-
ia idź nikomu ku pożytku: ale kto-
by ie zastał maia mu być wroco-
ne: a dawnośćia sye nieth w tym
niemoże bronic / choćiaby dawno
kupil krádzioną rzecz: A zwlaszcza w tych rze-
czach tym wiecey/ktorych iawnie nieukazano: Ale
choćy rzecz widoma / iedno że krádziona / iako
kon/bydle/ktoby skąd przyiał a poznal / thedy
w tey rzeczy dawność nie idzie: A wszakoż nie-
może być rozumiano / aby sam vkradł / gdy te-
go nietail. Speculo Saxonum libro ij, articulo 36.
Et lure Municip: articulo 56.

Oniá gdy sye kto imie v tego/ álbo rzeczy
krádzioney: thedy gdy sye ciągnie ná za-
wodźce ten v tego zastano / ma mu być dopusz-

czono. lure

O Złodziejstwach/ o kradzionych

czono. lure Munici:articulo 132.et artic:135.

Zeczy należoney ktoby niewrocił: á nay-
da 12 v niego / ma być karan iako o zło-
dziejstwo. Także też v kogo by kradzioną rzecz
zaśtano/w iego strzynie/albo w iego komorze/do
ktoreyby sam klucz nosił: powinien o tho odpo-
wiedać iako o złodziejstwo: oprócz żeby tak ma-
ła rzecz była/ ktora by oknem wrzucić mogł: te-
dy sye sprawić ma że niewiedział. Speculo Saxo:
libro ij,articulo 35.

Złodzieyskie rzeczy v kogo zostaną / á do-
wiodlby że ie kupił / iesli nie Istcem / thedy
Litkupnik: thedy mu iuż o karanie nieidzie/ Ale
za co kupił/the dy ty pieniądze traci. Speculo Sa-
xonum libro ij,articulo 36.

Dyby kogo obwiniono o rzecz kradzio-
ną/ ktora by v niego zaśtano/ á on by za-
stepce postawić niemogł / od ktoregoby to miał:
tedy gdy sye Litkupnik: wywiedzie/ iż tho kupił/
o gardło mu nieidzie: Ale powinien to co v nie-
go zaśtano gdy dowiedzie then czyiá rzecz iest
wrocić: albo iesliby tey rzeczy niekrył / á iawnie
iá włożował/ iesli ná koniu/ iżby ná nim iawnie
ieździł/ Tedy za dowodem tego/ czyiaby to rzecz

była wla-

była własna wkradzioną / powinien wrocic: a
nic innego o to niepokupi / ten co v niego zašta-
no/iedno te rzecz traci. Speculo Saxonum lib. ij,
articulo 35. et libro iij, articulo 36. Et ad idem lu-
re Municipali articulo 56.

Kradzioną rzecz swoje / gdyby kto v kogo
zaśtat/niema iey gwałtem brać: A iesliby
ia gwałtem wziął / może być poiman / y przed
Sodem o to obżalowan. Iure Munici: artic: 27.
et artic: 12. Et Speculo Saxonũ lib. ij, articulo 25.
Et articulo 70. et articulo 35.

KTo co naydzie á niewroci / albo chowa
skrycie/á potym to nayda v niego: za zło-
dzieystwo ma być poczytano. Albo kto rzecz zło-
dzieystą kupi/ także ia też chowa skrycie. Ale cho-
cia kto rzecz złodzieystą kupi niewiadomie / á nie
tai thego/ niechowa iey skrycie / okazuje ia iaw-
nie/ ten za złodzieia nie może być mian. Speculo
Saxonum libro ij, articulo 37.

Zloczynstwo/czworakim obyczaiem może ie-
den popelnić: iesli sam co uczynił / iesli ra-
dził innemu ná to: albo iesli roszkazał: albo iesli
zloczynce przechowywał / albo rzeczy / thak zło-
dzieystkim obyczaiem od nich bierze. Speculo Sa-

O Złodzieystwach/o kradzionych

xonum libro ij, articulo 72. Et Iure Municipali
Articulo 51. .ii. .ii. .ii. .ii.

ZBoże albo owoce/ gdy kto wnocy s Pola v-
krádnie/ albo s Sadu/ albo z Gumná/ tedy
ma być obieszszoná zwłaszcza o zboże. A iesliby
wednie kradl/ Tedy ma być ścięt. Iure Municipa-
li articulo 38. Et Speculo Saxon: lib.ij, articu:39.

Rzeczy kradzione Dziedzicy albo Potom-
kowie nie powinni odpowiadać / po s-
mierci swego Oycá albo Brata: oprocz izby za-
żywotá poczelá sye o to rzecz z ich Oycem / albo
Bratem/ po ktorych spadki biorá: albo izby do-
swiadczono/ izby thakie rzeczy ostatey po umar-
łym/ á oni ie wziali/ y używali ich: tedy w takiey
rzeczy odpowiadać powinni. Speculo Saxonum
libro i, articulo 6.



O Więźniach

W więźniach á o Zlo- czyncach.

Sięźnia żadnego Wzrad
żadny ani nikth nie ma puszcć/
bes iego woley. Gdy też ktho
tego da wsadzić o dług albo o
iaka swą krzywdę / á do Kazni

go przyyma / w Mieście / albo theż we Wsi : A
gdzieby go któżkolwiek wypuszcć / Tedy sam ma
dosyć czynić zani. A gdzieby wciekł bes dobrowol-
nego wypuszczenia / Thedy ma przysyadzić Se-
dzia / to iest Woyth albo Burmistrz / iż do tego
przyczyny niedał. vt de hoc lure Municipali artic: 17.
A powinien Sedzia albo wżąd oprawić á opa-
trzyć dobrze komore / gdzie sadzą / iako o tym lu-
re Municipali articulo 59.

Gdy kogo wsadza żeby ná gárdło syedział:
iesli ij dadza ná rekojem stwo / thedy we-
dle Maydeburstkiego práwa / iuz mu o gárdło
nie idzie / Ale ma iuz być innymi winami albo
pokutami karan. Speculo Saxo: lib: i, articulo 65.

O Wieżniach

Et lure Municipi: articulo 27. et articulo 117.

NA śmierć nikogo skazać niemają / jedno albo aż sye sam wyzna / albo go pofońają / albo na iawnym uczynku imą: y aczby złodziey tego powołał / y śmiercią tho swą zapieczetował / Tedy ten tego powołał / może sye odwieść swą przysiegą: oprocz żeby inne świadectwo a dowód przeciw iemu było. Speculo Saxonum libro iij, articulo 39.

GDYBY Złoczyńce chćiano imować / a on by na Cmyntarz wćiekl albo do Kościoła: takiego Kościoł niema bronić. I Żyd czyniący co złego a do Kościoła by wćiekl: choćaby sye też krzcić obiecował: może być wzięt / a on wszem gdzieby sye bronił / gdyż żydom z bronią chodzić zapowiedziano. Speculo Saxo: lib. ij, artic: 2. Theż Slugi niewolne ktho ie ma: Tatarzy y inne niewolniki / tych też Kościoł bronić niema / y onszem wydać. Co kościoły kupią albo gwałca / theż ich bronić niemają / albo co Dziewki albo Niewiaſty gwałca / albo Mniszki / albo iawne Cudzołojniki / gdyby ie goniono / żeby tam wćiekali / niemają ich bronić. Lure Municipali artic: 9.

Cudzołojstwa iawne / ty mają być záwsze karane / tak

ráne / tak Mężczyzna iako bialeglowy : nie ma
tego vřzad nigdzie dopuścić: y owřzem gárdlem
o to wedle práwa zánřze káranó. Speculo Saxo:
lib.ij,artic:13. Et lib:in, articulo 1.

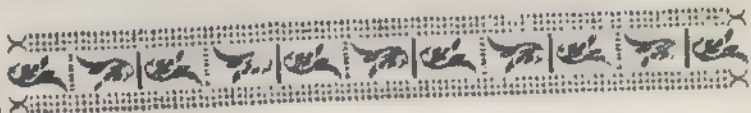
Tę in legibus Lex Iulia kárze cudzołóžni-
ci: teraz ty rzeczy bázřo sye ząbieżaly/že ni-
kogo o to niekázřa : á teř pan Bóg kázni dopusz-
cza/ o iáwne rzeczy/ iáwnie kárac raczy.

Wojdye.

Nęoga iř to iest žly á o-
kruthny vřzynek: Tedy the sprá-
we obwiniony o požoge ma czy-
nić : iř gdy go obwinia przed
Práwem / iř spalił Dom/ Gum-
no : Tedy ten obwiniony támže przed Práwem
ma miánováć / troie osmináście swiádkow : A
powod ten kto żaluie/ komu sye křzywda y řřko-
dá řtáć / ma obráć s nich osmináście s křhorými
obwiniony przysyádz będzie powinien. A gdzie-

O Pożodze.

by sye niesprawił / thedy gdy go powód poprzy
syeże / ogniem ma być spalon : czym zgrzeszył /
tym ma pokutować. A raki Sad o pożoge / the
dy Polskim Prawem sędza / a nie Maydebur
skim / acz też y w Maydeburskim prawie o tym
nieco napisano.

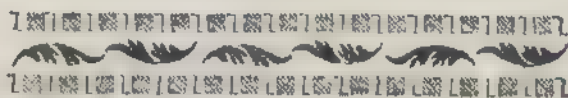


O Sfałszowaniu iá kiej rzeczy álbo ku piey.

Rzecz iaka gdyby kto prze
dal fałszywą / A then co kupił
wini go o tho / że mu rzecz fał
szywą przedał : Jesli sye przy że
nie przedał / álbo acz sye zna że
przedał / ale powie / że niewiedział / a nieprzyrze
kał mu za fałsz : tedy ten co kupił / samotrzeci ma
tani dowiesć / że mu za dobrą kupią przyrzekł. Iu

re Muniz

Dzie by kto na kogo falszymie skarzył / a ten obwiniony / za tą skargaby ciężkość iaką / albo więzienie podiał: gdyby sye tego potym sprowił / że był niewinnie oskarżon: tedy ten co nan żałował / toż ma cierpieć co on cierpiat. Speculo Saxon: lib. i, artic: 69. Et Specu: Saxo: lib: ij, arti: 8. Et Speculo Saxonū libro iij, articulo 69.



O Piekunach.

Piekuni brząd od wie-
rznego Pána / albo Mieyski
powinien opatrzyć aby Pie-
kunowie sye wiscili / aby Dzie-
cinnych rzeczy nieutraćili: O-
procz tych Piekunow / które Oyciec wstawi / ci
niepowinni Istoty czynić. Speculo Saxon: lib. i,
artic: 23. Et lure Municip: articu: 26. et articu: 49.

Piekuny może każdy wstawić Dzieciom
swym /

O Opiekunach.

swym / mimo inne przyrodzone / Tylko aby rho
uczynił przed Sadem / a powieźdzał przyczyny /
czemu to czyni. Opiekun theż przyrodzony / po-
winien Inwentarz uczynić / y wiscie Sierotam
ich dobro / aby im tego neutraćil. A niemoże O-
piekun skazać / zniszczyć / imienia Dzieciniego ani
przedać / zastawić / ani z dzierżenia swego wypu-
ścić. A gdzieby sieroty umarły / ktorzymby sye o-
piekał / Tedy y tym na ktore spadek po nich przy-
dzie / powinien liczbe czynić : iako o tym Speculo
Saxonum lib. i. articulo 23. Et ad idem de Tutoris

bus lib. i. articulo 42. Ale ci Opiekunowie / kto-
re Oyciec wstawi / mimo przyrodzone Dzieciom
swym / ci niepowinni takiego Inwentarza czy-
nić: A to s tey przyczyny / iż nie sami do tego przy-
chodzą / ale ie Oyciec wstawił / y wierzył im tego /
Tedy wszystkie sprawa Opieki / inż na ich wierze
zależy. A iakie imienie Opiekun weźmie w swo-
ie o / eke / thakie zasye wrocic powinien. A iesli
ma z Dziećmi imienie swoje spolne / nierozdziel-
ne : tedy gdy Dzieci ku latom przyyda / imienie
sniimi rozdzielwszy / powinien im liczbe czynić a
imienie im spusć. A Też Opiekun gdzieby ia-
sne dlugi zapisane / albo z Dekretu Sadowego /
a sprawniedliwe ich Oycá placił / a ony by thego
przyiać niechciały: tedy blizszy Opiekun tego do-
wiesć weole Prawa / niżliby ony tego odepzec

miały.

mały. Iure Municipali articulo 26.

O Piekun przyrodzony gdzieby Inwentarza niendziałal: thedy powinien wszystkie dlugi zapłacić/ choćby miałbyności Dzedzinney tak wiele niebyło. Speculo Saxo: lib.i, articulo 6, et articulo 23. Gdyż to każdy tu szkodzić czyni sobie/ kto sye wedle Prawa nie zachowywa.

O Piekun / Niemoże imienia Dziecinnego przedać / ani zastawić iedno s tych przyczyn: Naprzod gdzieby przyszło Wiano zapłacić / żeby go Niewiasta czekać niechciała / a niebyło skąd inąd zapłacić / żeby gotowych pieniedzy niebyło / iedno z imienia Dziecinnego / musiałoby sye placić. ¶ Druga przyczyna/ gdzieby taki głod przyszedł/ żeby inak wyżywić sye ty dzieci co w opiece są niemogły: gdyż y kościelne rzeczy / słusznie na ten czas w taką przygodę mogą być przedawane. ¶ Trzecia/ żeby bronić Imienia dziecinnego/ nakładając na prawo/ albo broniąc ich od gwałtu/ żeby Opiekun inak obronić ich niemógł/ prze vbostwo ich: albo gdzieby też rzeczy sierocce/ v żydow były zastawione / żeby szła na to lichwa/ albo ine szkody skąd przychodziły: albo dlugi iawne/ na ktonichby były albo zapisy albo Chyrografy/ ktore sye s Prawa placić mu-

O Opietunach.

szą: oprócz tych przyczyn które sye napisały / prze-
żadną inną przyczynę niemoże imienia Dziecin-
nego przedać / zastrawić Opietun. A wszakoż ko-
żdey przyczyny s tych Opietun powinien do-
wiesć. A iesliby ich imienie było przez Opietu-
ną rozsprzedano / Prawem tego doydż moga: o-
prócz gdzieby Opietun wkażal / że ku ich sye tho
pożytku stało: tedy chcałi imienie mieć / temu kto
kupit musza pieniądze odłożyć. A gdy przyyda
ku latom / tedy ku takowemu imieniu niemoga
przychodzić dluzey / ieno po ki rok y dzien niemi-
nie / to iest rok y sześć niedziel: gdyby byli tamże
praesentes, gdzie imienie ich / iako zową pod ied-
nym Dzwonem. Ale iesliby ie w cudzych Sie-
miach chowano / tedy im dawność niedzie / ie-
dno we Trzydziestci lat / y w rok y w dzien / to iest
w sześć niedziel / iako o tym lure Municipali ar-
ticulo 26.

Szeroty bes Opietunow swych nie czynić
niemoga. Opietuna też niepożytecznego /
a szkodliwego / przed Prawem moze Młarka / al-
bo Baba Dziecinna obżalować: a Opietuny ta-
kie siedmiu swiadców maia pokonać. Ależkol-
wiek w Prawie napisano / że Niewiasty niemo-
ga nie czynić / ani winić nikogo / iedno o swą wo-
lasną krzywdę. A wszakoż osobne prawo uczy-

niono dla

mono dla sierot : że żli Opiekunowie mogą być
przez Niewiaste obwinioni. Speculo Saxonum
libro i, articulo 41. Et lure Mun:articulo 26.

O Piekun gdy Dzieci ku latom przyyda / po-
winien Imienie spuścić : A gdzieby nie-
chciał spuścić / Tedy ma przywiesć ten kto imie-
nie swe mieć chce / przed Sad dwu przyrodzo-
nych z rodzaju Oycowskiego / a dwu z rodzaju
Matczyńskiego / którzy mają wyznaczyć lata iego: te-
dy mu Sad ma przykazać imienie: a Opiekun ie-
go powinien spuścić. A lata Dzieciom Pachołe we
czternastcie lat / a Dzierweczka we trzynastcie. lure
Municipali articulo 26.

O Piekun opiekę traci / gdy sye niewiernie
wopieczę zachowywa / albo iesli był wnie-
pryjaźni z Oycem tych sierot / którymby sye o-
piekać miał : albo gdzieby Dzieciinne rzeczy źle
rozszasował / przedał a vtracił : albo iesli Dzie-
ciom pozywienia niedawa : albo iesli nieudzia-
łał Inwentarza rzeczy Dzieciennych : albo gdy
by pieniedzy kthoreby z Opiekli przychodziły nie-
kładał sierotom / albo imienie ich niewiernie spra-
wował: Thedy takiego Opiekuna mogą winić
Matka / Bába / Ciotka tych dzieci / ktoraby iedn-
wrotnie a ku dobremu dziecinnemu czyniła : al-

O Opiekunach.

bo żeby też then Opiekun / długow Wyca ich na nich / będąc sam ich Opiekunem dochodził / nieczekaąc ich lat. Speculo Saxonum libro 1, articulo 41. Et lure Municipali articulo 26.

O Piekuną gdzieby niebyło / tedy pan wierzchni / albo wrząd Ráyce w Mieście máia postawić Opiekuny / ktore zową Látinnicy Curatores, Speculo Saxon: libro 1, articulo 41. et articulo 47. Et lure Municipali articulo 26.

O Piekun niemoże imienia Dziecińnego kupić / ani sam przez sye / ani tym obyczajem / izby innemu przedat / á on potym od niego dostat: czego niema czynić / dla podeżrzenia y oszukańia. Speculo Saxonū lib. 1, articulo 44.

O Piekunow Máthka powinna od wrzedu prosić Dzieciom swym / gdzieby Opiekunow niebyło: gdzieby tego nie uczyniła / thedy gdyby Dzieci zmarły / spadku nie będzie sye mogła po nich domagać / wedle Práva Cesarstiego / do ktorego sye wćiec máia / gdy Maydeburstkiego niestawa. vt de hoc Speculo Saxonum libro 1, articulo 23. . . .

O Apisano dostatecznie w Prawie / aby się roty niebyły

roty niebyły niwczym oszukane : y dano oby-
czay / iako sye Opiekunowie sprawować mają:
Alle iż mało ich/co to dzierżą/Przyaciele o to nie-
dbaia/ Wzrad tego niedozrzy: tedy po wszytkiey
Koronie Polskiej wielkie sye szkody á krzywdy
sierotam dzieia/ tak iż Dzieci ku latom przyszed-
szy/rzadko k swemu przyyda/aby sye im to spełná
wrocilo / co im sprawiedliwie należy : á zwłasz-
czą gotowe pieniądze/y inne rzeczy ruchome: O
co sye trzeba bać gniewu Bożego / y karania za
to tym ná ktorých to noleży.

Dzieciach kthore lath niemają.

Dziecie póki do Lath ro-
stropnych nie przyydzie / o ja-
dny wysthep ná gardle nie ma
być karano : Jesliby theż kogo
zabit / albo ochromit : Thedy
Opiekun z iego Imienia powinien tho nagro-

O Dzieciach

Dzieć/y zapłacić: także y szkody/ któreby Dziecie v-
czynilo/ gdyby na nie wedle Prawa dowiedzio-
no. A iesliby kto Dziecie zabit/ zapłacić ie ma iá-
ko głowá niesye. Iesliby też ktho cudze Dziecie
miotła albo zawłosy skaral/ gdy iedno przysyeze/
iż to uczynil za występem iego: nic za to nie po-
kupi. A wszakoż Dziecie niegdy bywa karano/
za wielki występ/ktore iuż iest blisko lat rostro-
pnych: Ale iesliby był ieszcze blizszy Dziecinstwa
niżli lat vstánwionych/ to iest Czternásćie lat: te-
dy niema być karan na gárdle: ale Opietun zan-
zapłacić ma. ¶ Dziecie/ a szalony/ gwałtu uczy-
nić niemoga: Bo gwałtu niemoże niit uczynic.
Iedno ci co to czynia vmyslnie a dobrowolnie: a
Dzieci y szaleni/ ci rozmysłu niemáia: A ihať na
gárdle niemáia być karani/ tylko szkody ktore v-
czynia/ máia być plácone. Speculo Saxonum li-
bro ij, articulo 65. et libro iij, Articulo 3. Et lure
Municipali articulo 38.

Dzieci gdy Oyciec vmrze/ niepowinny za-
dnych długow plácić za Oycá vmárle-
go/ albo za Mátkę/ iesli im czego Rodzicy nieo-
dumra/ a iesli po nich żadnego spadku niebiora:
A iesli wezmą/ wtedy powinni będą dlugi plá-
cić. Speculo Saxonum libro iij, articulo 10. Et li-
bro i, articulo 6.

Dziecie iesliby kto wsadził na koni / tak twar
dousty / ktorzyby zadzierzec sye niedal / a
przesto by ono Dziecie zabit : pan onego konia
powinien zapłacić / iako wedle prawa iest / iesli
kon swoy miec chce. Speculo Saxonū libro ij, ar-
ticulo 40. Et Iure Municipali articulo 38.

Testamentcieth.

Testamentem ani Adu-
żczyzna ani Żenskie pogłowie/
imienia swego / nikomu dać / w
chorobie leżac niemoże / bes przy-
zwolenia Dźiedzicow a Potom-
kow. Alez w Duchownym Prawie stoi iż osta-
teczna wola ma być każdemu wypelniona : tho
sye ma rozumieć / o tych ktorzy wolni sa / w
swym imieniu / gdy tho uczynią we zdrowiu / y
bedac w dobrej baczności : thedy takiego Testa-
mentu / gdzieby siedmiu świadkow doświad-

O Testamentciech.

czono / albo iżby przed vrzedem taki Testament
był uczynion : Dziedzic dzierzec powinnien. Ale
ruszające rzeczy / thy może oddać wedle woley
swey kżdy. A tak sye tho iedno rozumie o tych
rzeczach ktore może Testamentem legować / to
jest ruszające rzeczy. Iure Municipi:artic:65.

Testamentem też Żoná iáko y ktho inny/
niemoże nic oddać/bes przyzwolenia Me-
żowego/y ruchomych rzeczy. A Gierady tey nie
może oddać choćaby też y Mąż przyzwolit. Spe-
culo Saxonum libro i, articulo 31. et articulo 52
Et Iure Municipali articulo 65.

Testamentu siedmiu świadkow domo-
dza/gdzieby vrzednie nieuczynion/a wiá-
ry mu niedano. Speculo Saxonum libro i, articu-
lo 8. Et Iure Municipali articulo 65.

Testamentem prze to niemoże nikt nic od-
dać bes przyzwolenia dziedzicow: A s tey
przyczyny to uczyniono / iż Wycowie niebáczni/
albo nie miłosierni / ostawowali Dzieci swoie
w wboſtwie : oddawszy Testament / od Po-
tomstwa swego / iż nic albo mało Dzieciám zo-
stawiali/ co było przeciw dobremu obyczájowi.
A tak przeto to práwo uczyniono/aby Dzieciám

maietność

maietnosć ich ostala: ktemu też ktho co ma dać/
odkazać/ ma to czynić za času / po ki sam tego v-
zywac inoze: Albowiem ktho co oddawa po s-
mierci/inż to nie iego/ale iego Dziedzicow. Zoná
też czyia niema być o to winioná/ kiedyby takich
rzeczy co zginelo. Speculo Saxo: lib. i, articulo 52.



O Zastawnych/ álbo o Wozyczanych/ á ku chowaniu danyh rzeczach.

Essliby ktho komu rzeczy
stoiace álbo leżace zastawit álbo
náiat: á potym on komu náieto/
álbo iego Potomek chciałby przec/
izby w naymie dzierzal álbo w o-

O zastawnych/álbo o Pożyczanych/

bligacyey. Tedy ten kto náiał/bliszszy sámotrzec
przysyga/niżli on komu zastawiono/ álbo náie-
to/ przysyga by sye miał odwieść: opócz thego/
izby ten Dzierżawca mogł wkażać / że tam iatie
dziedzictwo ma / álbo izby mogł wkażać/obrone
kupną swego:tedy ze dwiema świádki gdy przy-
syeje to odzierzy. ¶ Też o rzeczy gdyby go wi-
miono/ktoze sye iawnie nieukaznia: tedy przysy-
ga swa może odidz. Ale gđzie o rzecz iawną/kto-
ra sye pokazać może kogo winia: tedy kto żalnie
bliszszy nan dowieść s świádki sámotrzec: O-
pócz żeby kto wkażał/ rzeczy/ á powiedział/że sa
iego własne rzeczy/á nie tego co żalnie:tedy blisz-
szy dowieść mimo Powoda/że tho sa iego rzeczy
własne. Speculo Saxonum libro i, articulo 15.

Pożyczony kto álbo zastawi konia/szaty álbo
kthorekolwiek rzeczy ruchome / iesli then
komu zastawia / álbo pożyczę/przedę/zastawi/
álbo przegra / álbo by mu też wkrádziono /thedy
then ktho zastawil/ swych rzeczy pátrzyć á vpo-
minác sye ma/nie v kogo innego/iedno / themu
v kogo zastawil. Jesliby theż vmárl ten v kogo
zastawiono/ Tedy od iego Potomká máia tego
pátrzyć á dochodzić. Speculo Saxonum libro ii,
articulo 60.

Wszycana rzecz każdy powinien wrocić
nieśkazoną / niepogorszona / albo tak za-
płacić według wartości. ¶ Ale ktho da rzeczy ku
chowaniu / iako Łacinnicy zową in depositū, ku
wierney rece: iesli zgorze / albo vkradną / albo nie-
pryaciół weźmie: tedy gdy przysyegą dowiedzie
ten co mu chować dano / że w tym zdrady albo
oszukiwania nieuczynił / ani przyczyny temu dał:
tedy płacić niepowinien. A s tey przyczyny po-
życzana rzecz ma być płacona / że tego używasz /
albo używać możesz: A tak wrocić nieśkazonę
albo zapłacić ma. Ale to co schować dadzą / po-
nieważ używać tego niemoże / tedy też płacić nie-
powinien / iesli zginie gdy iedno dowiedzie / ten
kto chował że w tym oszukiwania żadnego nieu-
czynił. Speculo Saxonū libro iij, articulo 5.

Astawiłby kto v kogo bydło iakie / konia / al-
bo mu nągał: gdy zdechnie / Tedy ten kto ie
chował / gdy przysyegą / że nie iego winą zdechło /
ani dał temu przyczyny: tedy go niepowinien
płacić: tylko to traci co na nie dał / albo za co ie
nagał. Speculo Saxonum libro iij, articulo 5.

Sdyby kto mając imienie w zastawie
dawał: Tedy gdy imienie wykupią / ten

O zastawnych/albo Pożyczanych

co budował/ może ono znieść chceli/ iako swe. A ten ktoby wykupował/ niemoże mu tego bro-
nić. Ale iesliby co zbudował/ albo oprawił/ w-
tym domu ktorzy mu zastawiono/ czegoby w o-
nym domu trzeba/ iżby pobit albo oprawić dał/
bes czego by dom bes szkody być niemógł: tedy
ten co wykupuie/ powinien oprawić tho/ co na
oprawe nałożono. Iure Municip: articulo 140.

E rzeczy pożyczaney niemożnik być czemu in-
nemu używać/ iedno thym obyczajem
ktorym mu iey pożyczono. **N**a przykład: na-
ieto by iednemu konia na mile: a onby na nim
iechał daley: A tak w tey mierze powinien szko-
de płacić/ iesliby sye ktoraż przez tho stała. vt de
hoc Speculo Saxonum libro i, articulo 15. Et Spe-
culo Saxonum libro iij, articulo 5.

Pożyczanych albo ku chowaniu danych
rzeczy niemoże nikt hamować w dlugu/
ani w żadney rzeczy: Ale powinien to wydać te-
mu kto dał schować. Speculo Sax: lib. iij, articu: 5.

Ku chowaniu rzecz ktora od kogo bie-
rze/ ma iawnie brać: dla tego/ a snadźby
mą dano rzecz kradzioną chować/ ktoraby po-
tym v niego należona: tenbysye przal coby scho-

wać dał.

wac dal. Thedy v kugoby ia naleziono / o zlo-
dzieystwo moglby byc obwinion. Speculo Sa-
xonum lib.ij, articulo 36. Abowiem ktho rzecz
kradziona tajemnie chowa / iuz iest iakoby sam
vtradt. Speculo Saxon: libro ij, articulo 5.

SDy kto pozyczy / albo zastawi rzecz ktho-
ra swoje a zginie / albo ia vtradna: v za-
dnego ianego sye iey niemoze vpominac / iedno
v tego komu wierzyt. Aczkolwiek stoi w Arty-
kule lib.ij, articulo 32, ze kto by swa rzecz nalast /
v kogo zkolwiek / tedy iey dochodzic moze: tho sye
ma rozumiec / o rzeczach kradzionych / a nie o po-
zyczanych. Bo pozyczaney / albo zastawionej rze-
czy / niema sye ni vtego wlosniey vpominac / ie-
dno tam komu pozyczyt albo zastawit. Speculo
Saxonum libro ij, articulo 60.



O Naiemnikach/ a o naymiech.

En co imienie albo dom
w tego naymuie / gdzieby nan za-
łowano / żeby naymu nie zapła-
cił / a onby powiedział że zapła-
cił : samorzec tego ma podeprzeć
że zapłacił. albo Pan gdzieby chciał dowieść / że
mu niezapłacono / blizszy dowieść. Moze też
Naiem wypowiedzieć przed czasem Naiemniko-
wi / ten co naymuie / gdy mu Czyszu Naiemnik
niezapłaci : albo gdy ten co tego imienie iest / chce
tam sam mieszkać / albo tam budować : albo gdzie-
by Naiemnik wotym domu niepocziesniesye rza-
dził a sprawował. Speculo Saxonum libro ij, ar-
ticulo 59. Et lure Municipali articulo 140.

ADy kto naymie dom albo grunt / rola. etc.
szkoda ktoraby sye kolwiek stała : tedy nie
tego co niał / ale co mu naiuto iest / gdzieby ie-
dno dom albo imienie wcale zostało : thak iako
mu naiuto : Ale w innych rzeczach / iako w po-

żytkach / szkoda ostawa przy Naimniku : Albo-
wiem gdy pożytek ma / nieda wiecey iedno co
sinowił : także theż gódzie szkoda ma / niema dać
imney / iedno iako sinowił. Speculo Saxonum li-
bro ij, articulo 59.

S Dy ten vmrze co niał / thedy Potomko-
wie mogą Naimniká ruszyć. Speculo
Saxonum libro ij, articulo 77.

Esliby Pan chciał ruszyć Naimniká z I-
mienia ktore mu niał / albo żeby on theż
chciał odidz á w tym naymie daley syedzieć nie-
chciał : ma to y Pan Naimnikowi / y Naimnik
Pani wczas opowiedzieć : iesli vmrze Naim-
nik / Potomek iego powinien z onego imienia za-
płacić / iakoby on sam zapłacił. albo iesli też Pan
vmrze / tedy themu ná tego imienie przypadnie /
ma być zapłacono. Speculo Saxonum libro ij,
articulo 59.

En co naymie / może Naimniká / gdy mu
Czynszu niezapłaci / pociągnać / niepozy-
wając go do Práva. lure Municipali articu: 140



O Szkodach domo- wych.

S Trzechy dachowey swe-
go budowania / niemoze mŕth
na cudza ziemie puscic: y powi-
nien czesc Dworu swego gro-
dzic: Gdzieby tego niuczynil
szkoda ktoraby Saszadowi uczynil / powinien
nagrodzic. ¶ Gdzieby tez Saszad na Sasza-
da skarzyl / s ktorymby mial sciane spolna / aze-
by sye sciana kszila / dla starosci / zeby oprawy
potrzebowala: tedy ma te rzecz przed Urzedem
opowiedziec aby go wthym wpomioniono / aby
spolem s Saszadem budowal. Al iesli nie skarzy
ten co sye szkody boi / a zatym budowanie pad-
nie na iego dom: Tedy Saszad ktory przyczynie
szkody dal / oprawic to powinien: ale ono dzewo
co wpadnie do dworu saszadowego / Saszado-
wi przyydzie. ¶ Zadny niemoze dzewo ani bu-
dowania stawic / ani klast do cudzego domu / al-
bo dworu / bes przyzwolenia tego / ktoremu by
to ku szkodzie bylo: Albo zeby s tym brzemieniem

dom albo

dom albo on dwor kupion/ żeby to mógł za prawnem uczynić. Speculo Saxonum libro 11, articulo 49. Et iure Municipali articulo 126.

Reminy/ Wychody/ Chlewy swinie/ od ściány albo od ogrodzenia Sasyedzkiego/ bliżej trzech stop niemają być stawiane: y każdy komin/ piec swoy/ ma tak opatrzyć/ aby iskry k chore leca domowi sasyedzkiemu/ nieszkodzily. Wychody też ktore ktho czyni/ podle domu Sasyada swego: tedy aż do ziemię ma je zawrzeć. Te wstawy uczyniono/ aby ieden drugiemu szkody nieczynił/ aby każdy piec swoy albo komin opatrzył/ aby z iego niedbalosci szkoda niebyła. A iesliby takiego opatrzenia uczynić niechciał/ powinien istote uczynić: iesliby szkody uczynił/ aby za to dosyć wdziałal. Albowiem choćaby Sasyad oto nieżałował/ przed tym: A wszakoż gdzieby sye szkoda stała: powinien oprawić/ dla tego że to prawem opatrzone/ y wstawiono iest. Speculo Saxonum libro 11, articulo 51. Et iure Municipali articulo 124.

Om gdyby kto chciał budować albo mrować: iesli Sasyad chce snim spólną ścianą budować/ a nakład snim spolem czynić: tedy niepowinien ieden drugiemu Placu swego

O Szkodach domowych.

nie wstąpić / iedno spolu ściáne budować / albo murować. Ale iesli Sasyad niechce budować / á nákládu uczynić / Tedy temu kto budunie powinién mu wstąpić dla wymiedziénia ściány plácu domu swego dwá łóćciá ná fundamencie / á ná gorze łóćiec : á tho dla tego nákládu który czyni ten co budunie / że téż te ściáne będzie miał spolną sını / iáko y ten co budunie. A tho sye tak zácho wywa z zwyczái : A dobry zwyczáy / tedy iest zá práwo / ácz písanego práwa w kthorey rzeczy nie będzie.

Dom albo budowanie ná czyim gruncie iest: tedy zá gruntem idzie: to iest ná czyim gruncie iest / tedy tego ma być y budowanie: to sye rozumie / gdyby ktho co ná cudzym gruncie zbudował / Tedy gdy wykupia z reku iego ono imienie / iuż ono budowanie przy imieniu zostawa. Speculo Saxonum libro ij, articulo 21. Et libro eodem articulo 53.

Kto kto uczyni do cudzego domu: gdzieby ná tym domie / albo brzemie albo obowiązek / albo powinowáci wo niebyło żadne / przeco by to uczynić mogł : ma to zá sye swym kósztem zápráwić / áby Sasyádowi tym nieubliżył. Speculo Saxonum libro ij, articulo 49.

SOm Sasypada swego krobey skąził/zlamal
 Dczasu ognia boiac sye aby dla niego nie-
 zgorzat/iesli tam ogieni doydzie/ ten co skąził nie-
 powinien za tho nic dac. Gdzieby ogieni niedo-
 szedl/ powinien tho zasye opiarwic / gdzieby tho
 swa wola uczynil/ nie z rozkazania wrzedowego
 tedy to sam powinien nagrodzić. Speculo Saxo-
 num libro ij, articulo 49.

Szkody swym dobytkiem nikth niema dru-
 giemu czynić. Pasterza nikth niema cho-
 wac osobnego / gdzie wszythka Wies pasterza
 chowa: dla thego aby pasterzowi placey kthora
 ma za prace niemnienyszało sye. Speculo Saxo-
 num lib. ij, artic: 54. Albowiem gdzieby wolno koźde-
 mu pasterza chowac / a pasterza pospolithego/
 gdzie zwykla rzecz/ że chowano przed tym: tedy
 byłaby krzywda tym ubogim / gdyby pospolite-
 go Pasterza niebyło : a uboższy prze chudobe/
 pasterza osobnego by sobie chowac niemogli.

Wsi albo w Miescie cokolwieksze stą-
 nie/ku pożytku ich / aczby sye na to roz-
 cy niezwolili: tedy na co wietsza część przyzwoli/
 na to też ma przyzwolic mniejsza część ludzi. Spe-
 cu: Sax: lib. ij, artic: 55.

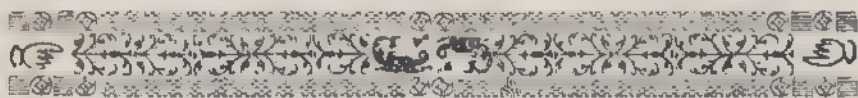
O Zwierzętach szkodzących.

Nies/ kieroż/ był/ zwierze
rze każde/ człowieka: albo też by-
dle czyie gdy rani albo ochromi/
albo zabije: Pan czyie zwierze
szkoda uczyniło/ wedle tego/ i-
ako kthorey rzeczy szacunek a zapłatę ustanowiono.
dosyć uczynić a zapłacić powinien: A to iesli ono
dobyte albo zwierze/ iako iest Pies/ gdyby sye o-
thym dowiedział/ co sye stało / weźmie w swoje
moc: Ale iesli go do syebie niewেźmie/ y owszem
wypędzi / niechowa go / niepasie/ nie napawa:
nie winien za to płacić. Ale ten komu vszkodzi-
no / albo komu sye szkoda stała/ ma wziąć to by-
dle iesli chce. Iure Municipali articu: 123. Et Spe-
culo Saxonū lib. ij, articulo 62. et articulo 40.

Szkoda albo obraże iesli ktho weźmie / od
zwierzęcia / kthore s przyrodzenia szkodli-
we iest / iako Niedźwiec/ Wilk: iesli ie ktho cho-
wa na miejscu tym pospolitym/ kedy ludzie cho-

dzia/ a obrazi

dza / á obrazi kogo : powinien then kto ie chowa
 płacić. A iesli ie chował ná miejscu osobnym / iz-
 by kto niemając tam co czynić szedł tam á wziął
 obraze: Pan onego zwierzęcia / niepowinien tym
 obyczaiem płacić. Speculo Saxonum libro ij, arti-
 culo 40. Et lure Municipali articulo 38.



Q Sedziach y o sprá- wiedliwosci czynie- niu. Z

Sedzia każdy niema innák
 sedzić / iedno wedle Práva písá-
 nego : y niemoże ani ma / innego
 Ortelu działać / iedno wedle Prá-
 wa : á póki práwa Maydeburstkiego stawa / ma
 być im sadzono. A gdzieby go iuż niestáło / s
 Práva Cesárstkiego máia brać Artykuły / iáko ku
 ktoreyby rzeczy należało / á wedle tego sadzić. vi.

O Sedziach y o

delicet in defectu iuris Saxonum recurritur ad
Leges, vt de hoc Spec: Saxon: lib: i, in Prologo. Et
Speculo Saxon: lib. iij, artic: 30. Lit Spec: Saxo: lib:
ij, artic: 36. Et lib. i, artic: 18. Et lib. iij, articu: 44. Et
lure Municipali articulo 44.

S Karzyć albo Prawem czynić / troiacy lu-
dzie o potrzeby czynić powinni: Naprzod
Opiekunowie o krzywdę sieroth ktorymi sye o-
piekają. Abowiem gdzieby o ich krzywdy nie-
czynili / Tedyby powinni sami im za to dosyć v-
czynić. Potomkowie też własni / gdyby rodzi-
cą ich ktorego zabito / powinni o to czynić: Bo by
sprawiedliwie thym Dziedzictwo stracić mieli
gdyby tego zaniedbawali. Mąż też o Cudzoło-
stwo żony swej / á to przeto że mu tho sromote
niesye: á o sromote swa powinien każdy mówić.
Speculo Saxonum libro i, articulo 62.

Sędzia żadny swej rzeczy sędzić nie może.
lure Municipali articulo 27.

Sędzia niegdy może sędzić ty / ktorzy nie są
pod iego Jurisdycya / iako są Kupcy / kto-
rzy y tu y owdzie kupiectwa sprawują. Ależkol-
wiek pod onym prawem nie są / gdy ie pozową /
odpowiedać tam powinni. Spe: Sax: lib. i, arti: 70.

Gdzie sye

S Dzie sye kthora rzecz Prawem pocznie/
tam też ma koniec mieć. Speculo Saxo-
num libro iiij, articulo 13.

S Zaczunek swoy każda rzecz ma / y tak każda
rzecz ma być płacona / iako jest wstawio-
na : acz kto drożey szacunie na żatobie swey. Ale
Sędzia ma y powinien tho moderować / iuxta
vergeldum Specu:Saxon:lib.i, artic:68.

S Prawiedliwosci niepowinni ani mieć w
Mieściech inaczey czynić Kayce / albo r-
zednicy Mieyscy / iedno tym prawem / w Kro-
rym syedza / to jest Niemieckim : oprócz o Kany
y o glowe / o to Polskim Prawem ma być sadzo-
no / a zwłaszcza kiedy komu innemu sprawiedli-
wosc czynia / w takich rzeczach. Ale sami między
sobą / kthorzy syedza w iednym prawie / o Kany /
thedy wthymże prawie / y sadzić y odpowiadać
sobie mają. Ale obcym Polskim prawem / tak ia-
ko sye napisalo / sprawiedliwosc czynić mają. A
o zlodzieystwo tedy tymże obyczajem prawa / w
kthorym syedza / sami sobie mają odpowiadać / y
sadzić sye. Ale komu innemu tedy wedle obyczai-
in ziemie / tak iako tu jest wstawia w Podolu / ma
o zlodzieystwo odpowiadać y sprawować sye

obwiniony /

O Sedziach y o

obwiniony/ wedle obyczaiá tamtey ziemie/ ktorzy sye tu z żadnym prawem niezgadza. Al then Artykuł wedle zwyczaiu/ á prawa pospolithego Polskiego/ ma być chowan.

S Ościnne prawo ma być przesze/ niżli tymi co tam mieszkaią / albo przylegli są: y ma im być Sprawiedliwość uczynioná nadaley do trzeciego dnia. Al za gościá ma być rozumian/ ktorzy iednego dnia niemoże doiechac do onego mieysca/ gdzie sprawiedliwosci szuka. Iure Municipali articulo 46.

S Dy kto ná kogo žaluje/ thám gdy mu sye sprawi on/ albo dosyc uczyni ná kogo žaluje/ powinien mu też zasyc odpowiedac tamze. Al wszakoż powinien mu sye pierwey vsprawiedliwic/ oco go winiá: toż dopiero nani ma žalowac o swe krzywdy: á po ki mu sye niuvsprawiedliwi / thedy ten niepowinien odpowiedac / co pierwey žalował. Al iesliby też wicle ich iednego winilo / tedy niepowinien im odpowiedac/ az sye s pierwszym sadownie odprawi: Al wszakoż ma istote uczynic / ze sye vsprawiedliwi tozdemu. Speculo Saxonum libro iij, articulo 13. Et Articulo 12.

Sędzić ani skązować / zá rázem ná pretce nie-
ma Sędzia / w rzeczach innych: oprócz o
rzecz gwałtowną sędzić powinien / kthora od-
włóti niecierpi: albo niesye ná sobie Gorące prá-
wo. Speculo Saxonū libro i, articulo 70.

Sędzia žádný niema sędzić / wedle wiádo-
mosci swey: Ale iáko vslyszy / wedle žáto-
by y odpowiedzi / thák wedle thego skązować y
sprawować sye ma. Speculo Saxonum libro ij,
articulo 1.

Na klády z zwyczajū niebywáia inne skązo-
wane / iedno ktrych kto Akty dowiedzie-
tám gđzie sye práwnie. A wszákož ná toby mia-
to być baczenie / ktho musi dáleko iędzić / á dru-
gdy áž do Litwy zá Kroleń: tákie náklády nie-
moga być Akty dowiedzione: ále musi być ná
nie dowod inny / to iesth przysyegá. Abowiem
kto wygra w práwie kthorey rzeczy / Tedy then
práwem zwyciężony ma náklády plácić / ten kto
zyszcze tego / o có sye práwował. Speculo Saxo-
num libro ij, articulo 8.

Gdy by kogo obwiniono / przed Sędem /
oblicznie / á onby od Sędu vciekl / albo

O Sedziach y o

odszedł: Tedy ty rzeczy/ o co sye przed Sadem
rzecz działa/ miała być Powodowi przysądzone.
A gdzieby też na niewinnego żalowano / Tedy
z niewinnego może być winny s piaci przyczyn.
Speculo Saxon: libro 11, articulo 45.

Sedzia niema nikomu vkracać czasu prze-
dluzenia/ iako w ktorey rzeczy należy we-
dle prawa/ iako o dług albo o inne rzeczy pozwa-
nemu. Ale powodowi/ niedawaią dylacyey/ od-
włoki: Albowiem Powod ma dosyć czasu roz-
myślać sye na to o co żaluje: także też ma być v-
zyczono czasu pozwanemu / aby sye rozmyślił a
odpowiedział. Speculo Saxonū lib. 11, articulo 2.
A wszakoz w niektórych rzeczach y pozwanemu
niedawaią dylacyey / iako gdy idzie o rzecz ma-
łą/ ktora łatwo może być rozprawiona: a między
vbogimi osobami dla vtraty a nakładu ich/ mie-
dzy tymi zarazem sprawiedliwość ma być: Gdyż
łatwa odpowiedź w Prawie / iz kogo pozowa/
ma przec albo znać. Gdzie też idzie o gwałtow-
ne rzeczy / o co zarazem sprawiedliwość czynić
powinna rzecz. I Jesli theż kogo vbija / albo o
sfalszowanie listow / przeciw thym co falszuia/
albo przeciw tym co ie pisza / albo co ie nosza / al-
bo przeciw Swiadkom falszynym: zarazem po-
żalobie ma przec albo znać. Wszakze w tych rze-

czach ma

czach ma obronę pozwany wedle Prawa / y dy-
lacye. Speculo Saxonū libro ij, articulo 3.

SKoże wolna / iedna Wios drugiey ma dąć
do wsi. A koby sobie nowa dro-
ge czynił / gdzie iej przed tym niebyło / Tedy mo-
że być oto prawem poćiągnion. Speculo Saxon:
lib. ij, articulo 27. et art: 47. A droga ma mieć osm
stop w szerz. Speculo Saxonū libro ij, articu: 59.
Et lure Municipali articulo 131.

ET co na Sadzie syedzą niemają / takich rze-
czy przypiszać a przyymować / iż gdyby
to rzecz swa / która w Prawie wiedzie / spuścił /
albo przedał możniejszemu albo przetożensze-
mu / dla ucisnienia wbojszego / aby to wbojsze-
mu co szkodzić miało: y owšem taki kthory spu-
szcza / albo przedaie: swa rzecz trąć ma. Specu-
lo Saxonum libro i, articulo 48.

Esliby komu káiano / a on też zásy káiał / a
odmarwiał: nie powinien takich słow o-
prawować / gdyż odmarwia a nie sam poczath-
kiem / aby przymarwiał. Bo niepowinien nikt ni-
komu czynić poćciwości kto mu káie. Speculo Sa-
xonū libro ij, artic: 16. Et libro ij, articulo 45.

A Czby kto był niewinien / winnym stać sye
może s tych przyczyn / że złodzieyską rzecz v
niego zařtano / wroćić mu ię kaza a on niewro-
ci. Specu: Saxonum lib.ij, articulo 36. Kto nie-
dopusci szukać v syebie gdy s Sadu posła. Spe-
culo Saxon: lib.ij, artic: 22. et artic: 13. Albo ktoby
kogo zlaiał / zestrzomcił / a skazano mu / aby mu
tho oprawił / a onby niechciał / winien ostawa.
Speculo Saxon: lib. i, articulo 68. Gdy też odpo-
wiedziw niechce gdy nani żalnia oco przed Sa-
dem / iuż winien ostawa. Speculo Saxon: lib. ij.
articulo 45. et Specu: Saxo: lib. ij, articulo 39.

R Aranie na gárdle albo na zdrowiu / thedy
ktym personam ma być odwołoczono Nie-
wiesćie brzemienney aż porodzi. Dziećcieciu / kto-
re ieszcze ku látom nieprzyszło / a Opiekálniká by
niemial: tedy odkładaię do drugiego Sadu / a-
by Opiekuná miał. Szalonemu aby poznano
iesli z szalenistwa tho uczynił / albo z inney przy-
czyny. Speculo Saxonum libro iij, articulo 3. Et
libro ij, articulo 55.

Mnimánia trzech rzeczy niema niŹth czy-
nić: Naprzed że mnima a pewnie niewie/
przysyadzi niema. Wtore / niema niŹth sodzić z

mnimánia:

mnimania: Abowiem moglby w tym omyłke á
krzywdę uczynić. Trzecie/ o mniemanej rzeczy
niema być tak dzierzano iako już o pewney wiá-
domey prawdzie. Speculo Saxonum libro iij, ar-
ticulo 8. .v. .vi. .vii. .viii.

Sędziowie / Przysiężnicy trzeźwo mają se-
dzieć y skazania náydownać. Specu:Saxo:li-
bro iij, articulo 69. Et libro i, articulo 59.

Sędzia żadny ani srodzey ani też lżej/ o wy-
stępy niema sedzieć / iedno iako w Prawie
napisano. Speculo Saxonum libro iij, articulo 86

O Duchownego Sadu/ gdzieby Swiec-
ki Swieckiego pociągnął/ o rzeczy ktore-
by sadowi Duchownemu nienależały / á o szkó-
deby tym przyprawił drugiego: Tedy gdyby go
o to prawem pociągniono: winami ma być ka-
ran/ y szkóde ma oprawić temu/ kogo pociąga do
Duchownego Sadu. Speculo Saxonum lib. iij,
articulo 87. Et lure Municip: articulo 28.

Sędzia gdy syedzi na Sądzie gáyonym: Te-
dy coby sye przed nim działa/ może świad-
czyć/ y s przysiężnik: á inedy/ thedy nieważy s-
wiadectwo iego: kiedy by mu wiary niedano/

O Sedziach y o

musyalby przysyadz. Speculo Saxonum libro iij,
articulo 88.

A Czkolwiek iest wiele rzeczy roznych/wszak-
ze iednak ksobie podobnych. A tak iedno
prawo z drugiego pochodzi: A przetho w skaza-
niu rzeczy/ iednego prawa vzywac mozemy. A-
bowiem gdzie sa rzeczy ksobie podobne/ Tedy tez
prawo podobne iest ktemu. Bo gdzie iedna rzecz
ku ktorey podobna/ w takich thez rzeczach iedno
Prawo ma byc. Speculo Saxonum libro i, arti-
culo 9. Ikt libro ij, articulo 12.

Sedzia to iest Burmistrz/ Woyt/ moze byc
przeswiadczen we dwu rzeczach / izby
sprawiedliwosci niechcial uczynic / gdyby iey v
niego zadano: A then co o to zalne/ mianuie s-
wiadki ktorzy przy tym byli. Tedy Powod prze-
cinw takiemu Sedziem / samotrzec ma dowod
czynic. Albo gdzieby sye Sedzia chcial odwieśc:
tedy samotrzec z rownymi swiadki/ ktorzy prze-
cinwko iemu swiadczyli/ ma sye odwieśc/ a to w-
tych rzeczach / ktorze o potoczne krzywody / albo
sprawy miedzy ludzimi sa. Ale gdzieby bylo oko-
lo tey sprawy/ o ktoraby na gardle albo na zdro-
wiu karac miano/ gdzie sprawiedliwosci nieczy-
ni: Powod samosyodm/ ma tego dowiesc. vt de

hoc lure

hoć lure Municipali articu: 17. Z łaskomstwa/ z
bojaźni/ za dary/ z nienawisćci/ niema sye bac bo-
gactzego/ aby iemu dla strachu/ albo komu kwo-
li/ miał swoy sad niesprawiedliwie czynić / albo
sądzić z nienawisćci/ iżby sye na tego gniewał/ al-
bo z łaski iżby komu życzył niema sedzić / iedno
Boga przed oczyma mieć. lure Municipali arti-
culo 18.

Sękretary Sadowe s tych przyczyn mogą
być skazone: iesli ie Sedzia czyni/ ten kro-
czemu to nienależało/ to iest nie w swey Jurisdi-
cyey: iesli sye niezgadza s pozwem / to iest o in-
ne pozwano / a o inne skazał: iesli też taka Sen-
tencya niema w sobie albo zdania w stracie ie-
dne strone/ albo wolności vczynienia: Jesli przes-
tron/ iżby strony niebyły/ albo pozwanie przed-
tym niebyło: iesli też w Swieto Sentencya sye
stanie/ albo nie na rhy m miejscu/ gdzie zwykły
bywać: O czym w Cesarstym prawie. A zwła-
szcza gdy Sedzia nie w swey Jurisdycyey De-
fret vczyni. vt de hoc Speculo Saxonum libro i,
articulo 59. 1/1 1/1 1/1 1/1

W Innym prawie niepowinien niest odpo-
wiedać iedno s tych przyczyn: Napierwey
acz w innym prawie syedzi/ ale tam inuente ma

O Sedziach y o

gdzie go pociągniono : A tak dla oney majątno-
 ści / Która tam ma powinien odpowiadać. Spe-
 culo Saxonum lib. iij, articulo 25. Et lure Municipi-
 pali artic: 28. et arti: 66. ¶ Wtore gdyby kto tam
 iaki występ uczynił / tam w onym prawie gdzie
 go pociągniono / thedy tam powinien odpowie-
 dać. ¶ Trzecie / gdzie kto kupczy albo sye żądłu-
 ży / tam theż powinien odpowiadać. ¶ Czwar-
 te / gdzie kto żalnie w Prawie / tham też zaś sye v-
 sprawiedliwie sye ma / iako o tym Speculo Saxo-
 num lib. i, articulo 61. et lib. iij, artic: 79. et lib: eo-
 dem, artic: 26. Et lib. i, articu: 70. Et lure Municipi-
 pali artic: 28. A iż Sedzia / z urzędu swego / może
 wszelakie sprawy sedzić. Iako o tym Speculo Sa-
 xonum lib. i, articulo 59. Wszakże ma opatrzyć a-
 ną baczeniu mieć / aby tych rzeczy ktoroby iego
 prawu a sądowi nienależały nie sądził. Jesliby
 też kto do iego sądu pociągnion był / o rzecz kto-
 raby iego Sądowi nienależała / iesliby sye nie-
 wyymował do swego prawa ale tam odpowie-
 dał: iuż to nie Sedziego winą będzie ale tego co
 sye niewyymował. Albowiem / iuż skazanie be-
 dzie powinien cierpieć : Ktoreby nic nieważyto /
 by sye był w Sąd niewdawał / a do swego sye
 prawa odzywał. lure Municipali articu: 28. Ale
 iednak tho sye wszystko zamyka w Artykule Spe-
 cu: Saxon: lib. iij, artic: 25.

Odpowie-

Odpowiedzieć na žalobę ieden drugiemu
 powinien Sadownie: oprócz tym którzy
 są na starwie a na poćciwości zmażani/iażo są zło
 dzieie/zbojce/iażo o tym Speculo Saxon:lib.i,ar
 ticulo 37. albo którzy są wywołani albo wypo
 wiedzeni. Speculo Saxonum libro i, articulo 38.
 albo gdzieby sye odkupili/gdzieby ie karać s Pra
 wá sromotnie skazano. Speculo Saxonum lib.i,
 articulo 40. albo też żywot albo członek odkupi
 li/wczymby iuż byli skazani/ Speculo Saxon:lib:
 i, articulo 65. Gdyż też tacy gdzieby ie potym o
 co winiono/w żadney rzeczy bronić sye/a odcho
 dzić przysyega niemoga. Speculo Saxonum lib.i,
 articulo 39. Et lib. iij, articulo 16. Et Iure Muni
 cipali articulo 4. et articulo 22.

Lugu ieden na drugim niema dochodzić
 w innym prawie/ iesli obadwá są / a sye
 dza wiedzney Jurisdycyey/to iest w iednym pra
 wie: a zwłaszcza gdyby Dlužnik byl osiadły. A
 iesliby kto pociągnął do inney Jurisdycyey / ni
 żli tam gdzie syedza ci obadwá: a then obwinio
 ny ciągnąłby sye do swego prawa: iesli go nieo
 desła/ a ten pociągnie ku prawu thego co mu w
 inney Jurisdycyey trudność a szkódę żądał / że
 go tam pociągnął / gdzie go ciągnąć niemiał/ y

O Appellacyach.

dowiedzie tego listem od onego Sadu/ do ktorego go bylo pociagniono: tedy ten ktory go pociagnal do innego Prawa: powinien szkoda a natlady oprawic. lure Municipali articulo 68.

W Prawie kogo winia/ powinien w odpowiedzi swey albo przec albo znac: oprocz izby kto powiedzial aczby sye nieprzal/ ale ze inz dawnosć temu wyszla/ oco go pozyma: albo izby sye wymowal do swey Jurisdicyey a do swego Sedziego. Speculo Saxon: lib. ij, articu: 3.

O Appellacyach.

N Appellacya tha idzie do szesci niedziel/ kiedy Pan iest w ziemi. Ale gdzieby Pana w ziemi niebylo/ do ktorego sye Appellacya ciagnie: Thedy do Osminascie niedziel/ Appellacya skladaia. A wszakze tha szesc niedziel niemialaby sye rozumiec/ iedno gdy Pan do ziemie przyiedzie. Speculo Sa-

xonum libro 7, articulo 12.

Sentencya tho iest skazanie gdyby czynio-
no: Tedy then komu by sye krzywda wi-
dziala / natychmiast ma przeciw temu mowieć a
do swego Pana wierzchniego appellować. A-
bowiem kto milczy a niemowi oto / ten inż przy-
zwala na Defret. Speculo Saxon: lib. 7, articu: 6.
Et lure Municip: articulo 14. et articulo 20.

Appelluie gdy ktho / a nieprzyniesye na dal-
szym dniu gdy inż rok przypada skazania /
albo rzeczy poimocney / albo niedowiedzieli Le-
gale impedimentum, tedy swa rzecz traci / ten co
appellowal. Speculo Saxonum lib. 7, articu: 6. Et
lure Municipali articulo 14. et articulo 21.

Appellacya gdy kto uczyni / Tedy w tey rze-
czy ani strona ani Sad niema daley poste-
pic / az Appellacya przes Sedziego do kthorego
Appellowano / bedzie odprawiona. lure Munic:
articulo 14. et articulo 17. Et Speculo Saxon: lib:
7, articulo 12. et articulo 13.

Appellować od Jednaczow nikth niemoze.
Speculo Sax: lib. 1, art: 55. et lib. 7, artic: 11. Et
lure Municip: articulo 11.

O Przykazkach / prze
kthore sye ieden może
wyiat / gdyby ku prā
wu niestánat: iáko tá
cinnicy zowa

LEGALE IMPEDI
MENTVM.

Legale impedimentum
To sye Polskim Jezykiem rozu
mie / Przyczyna słuszna á sprá
wiedliwa / prze ktorą gdyby ko
go zasthala á zaszla / izby nie
mogl dosyc uczynic / Sadowemu skazaniu : te
dy sye tym wymowic może / żeby v Sadu byc
niemogl : Naprzod gdyby Wiezniem byl. Nie
moc cieszka rákowa prze ktorąby przydz niemogl
do Sadu. Gdyby też byl ná pielgrzymowaniu /

żeby mu

żeby mu tego przed tym pokiby nienszedt/ niepo-
 wiedziano/ albo go zapozwano: tedyby sye tym
 wymowić niemogl/ gdzieby mu opowiedziano.
 Wyprawa woienna / albo theż wielkie wylanie
 wod/ żeby przebyć niemogl: albo ktoby był w in-
 nych ziemiach na kupiectwie. A thak tym sye ie-
 den wymowić może / że o szkode nieprzyydzie/
 gdy iedno tego wedle prawa dowiedzie przysye-
 ga/ co ma uczynić/ albo Poset/ ktory ty rzeczy o-
 powieda/ albo on sam gdy sye wroci/ od kogo te
 rzecz opowiedaia: A na woley bedzie Powodo-
 wey/ to iest tego ktory żaluie / kogo bedzie chciał
 przypuszcic ku przysyedze/ iesli Posla/ ktory opo-
 wieda przyczynie ktora s tych/ czyli samego one-
 go czyia rzecz iest/ gdy bedzie. A gdzieby tego przy-
 syega niedowiodl/ wpadnie w swey rzeczy. Tak-
 e też Rekoymia że powinien odpowiedziec / za
 kogo reczyl. Ma theż opowiedziec gdzieby ktora
 przekazka s tych byla/ gdyż wszystkie obrone reko-
 ymia ma miec/ ktoraby przysluszala temu za kogo
 reczyl/ a ktoraby slusnie sprawa być miała. Spe-
 culo Saxon: lib. ij, articu: 7. Et lure Muni: artic: 47.



O Jarmářkach.

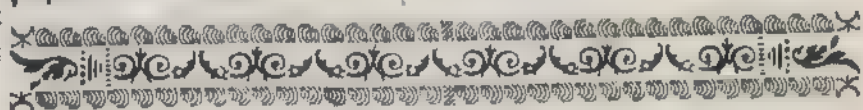
N A Jarmářkach wiele sye tego przygadza/ że poddane z innego Prawa sadza/ o każdą rzecz / o krotkolwiek kto żaluje / ku krzywdzie nie thylko o-
nym które sadza a niegdy wciſtaia: Ale też y ku krzywdzie tym pod których wierzchnoſcia ſa: y przezwali tho Jarmářcznym Prawem / ci co krzywdę czynia. Gdyż krotymkolwiek Miałam Jarmarki dawaię / nieopiſuię tego / aby co czynić mieli ſ krzywdę czyię: Ależkolwiek w May-
deburſkim Prawie napifano/ w których rzeczach/ w innym prawie / niſli w tym w którym ſyecozi/ odpowiedacby każdy powinien. A wſzażkoż iſz zwyczaj/ też za prawo ieſt: tedy ten obyczaj był zawſze / y ma być chowan tu v nas w Polſce/ że niemaię być inne rzeczy ſadzone/ iedno gdyby kto obiecał/ albo ſye wſcił/ tam na tym mieyſcieu gđzie Jarmark/ iſby albo dług placić/ albo kupia poſtawić miał/ a niuczynił temu doſyć. Także też Rekoymia gdyby reczył za kogo/ thedy także też moſe być ſnim czyniono / iako y z Iſtem/ al-

bo o iakiejkolwiek dlugi albo wystepy / gdyby nieosyadły był / a tamby go przyscigniono : tam sye vscić albo vsprawniedliwić ma. Też w przedawaniu / w kupowaniu / ktoreby tam na Jarmarku czynili gdyby iaka roznicą przyszła / tam sye o to mieć rosprowić : gdyby theż v kogo kradzioną rzecz zastało / albo iżby tham iako fałszywą kupia przedał / albo gwałt uczynił : albo kogo zabił / ranił tamże : Tedy s strony występu może tam być sądzon. Ale o inne wszystkie rzeczy nie mogą sądzić chocia na Jarmarku / wedle starodawnego zwyczaju który jest za prawo. Bo inżby w onym prawie w którym syedza sprawiedliwosci szukać niepotrzeba / gdyby sye mieli sądzić na Jarmarkach o wszystko / coby był y zły przykład y wielki wciś ludziom. A też in lure Municip: artic: 28, in Glossa. tam wyrażono / w których rzeczach kto powinien w innym Prawie odpowiedzieć. Bo y krzywda by była / panom tym czyiby poddani byli: A nie potrzeba by inż tym obyczajem sprawiedliwosci szukać / tam gdzie mieszkają nie mają / gdyż to Regula iuris, Quod Actor sequitur forum rei. Inżby sye tym gwałciłá Jurisdicia tych którzy imienia mają cū omni lure et dominio. Bo ktoby mógł o każdą rzecz gdziekolwiek zastał / thego / od kogo by sye krzywdę mienil mieć sprawiedliwosci na nim dochodzić /

inżby nie

O Wielkierz.

inżby nietrzeba / sprawiedliwości szukać w oney
Jurisdicyey gdzie poddany syedzi. A thak et ex
lure, et ex consuetudine, każdy tam powinien / in
illa lurisdictione sprawiedliwości szukać / gdzie
kto osyadł / pratercz in istis casibus, iako sye na-
pisało.



O Wielkierz.

Lebiscitum / Wielkierz /
kthory sobie Miasta czynia / na
thy sye ściaga / kthory nani przy-
zwalaia / albo kthory u siebie sta-
wia za Prawo. A gdy sye wkaże
że tak przed tym sadzono / albo y wierzchni Pan
potwierdzi / thedy u powinni dzierżec ci co nani
przyzwalaia / a co pod tym prawem syedza. Bo
by to miało sye ściagac na inne / inżby to byl nie
Wielkierz ale prawo : a osoby ktore nie represen-
tuia publicam personam, tedy prawa stawic nie
moga. Speculo Saxonū lib.ij, articulo 47. Et lure
Municipi:articu:1.et arti:22.et arti:14.et articu:44.



O Prywile-

D przywileiach / chy rográphiach / y o rece własney.

Dzby kto Listu ná sye
dal / á dowodzonoby nani iego
listem / á onby sye pieczęci swey
przał: tedy gdy samotrzeć przy-
syeże / że to nie iego pieczęć iest
ani była / tedy wolen będzie. Speculo Saxonum
libro i, articulo 15.

Przywileie thym bywają trácone: Na-
przód / iesliby skrobány byl / albo znacznie
co przypisano: albo iżby włázował / do innego
pierwszego Przywileia / á tegoby pierwszego nie
było: iesliby też przeciw pospolitemu pożytku co
było ná nim: albo gdzieby dano do czasu / á czas
ten inż minął. Gdzieby też dano náprzeciwko
práwu czyiemu / kthoryby pierwey práwo miał.
Iesliby go theż kto nieużywał / albo inaczey go

O Przywileiach.

wzywiał niżli iego Przywilej obmawia. Specu-
lo Saxonum lib.i, articulo 49. A tak listy gdy ie do
Sądu przynoszą pilnie mają być oględowny.
vt de hoc Speculo Saxonum lib.ij, articulo 42.



O Slugach.

Sługą ktoroby rzecz
Pana swego przedał / przegrał /
albo zastrawił : Pan thego pra-
wem v kogo rzeczy są docho-
dzie y doydź może : Wszakże ty
dwie rzeczy ktoreby Slugą albo Syn / ktory za
sluge ma być rozumian / w takiey mierze co v-
czynili / thedy pan powinien dzierżec : Pierwsza
rzecz / kiedyby kupiectwo sprawować poruczo-
no / a zwłaszcza gdzieby im Pan pieczęci zwi-
rzył / aby iego imieniem sprawowali : co Slugą
wtym uczyni / powinien pan dzierżec. Druga /
gdzieby ty domy / iako karczmy / s kad pożytki idą
sprawować im polecił : iesliby co slugą w takich

rzeczach

rzeczach uczynił/ przedawając/ albo kupując/ albo pożyczając/ tak iżby ona rzecz należała/ a ciągnęła sye ktemu/ co mu poruczono : tedy to pan powinien dzierżec. Albo gdzieby też Syn albo Sluga uczynił coby ku pożytku Wycá albo Pána było: iżby pieniędzy na to pożyczyl/ aby dług był zapłacon/ albo slugam/ iżby ich myto zapłacono/ albo ie też strawa opátrowano: albo gdzieby iuż dom wpaść miał/ iżby go z onych pożyczanych pieniędzy opráwiono / tedy pan powinien to dzierżec. Speculo Saxonum libro iij, articulo 6.

S Luga gdy bes przyczyny od Pána swego odeydzie / albo wćiecie : powinien tyle pánu zapłacić/ za co go Pan sinowił. A iesli co przed tym wziął na myto / thedy powinien wzdwoy nasob to zapłacić. Speculo Saxonum lib: iij, articu: 32. Et lure Municipali articulo 80.

S Luga wolny/ gdzieby o zapláte pána swego poćiągał: ma thego przysyega dowiesć. Ale iesliby Pan ciągnął sye do thego a dowiesć chciał ze mu zapłacił / Thedy blizszy bedzie dowiesć niżli sluga. Speculo Saxonum lib. i, articu: 22. Et lure Municip: articulo 78.

S Luga wiednány od swego Pána niemoże

O Slugach.

odidz przed czasem / poſci niedoſłuży: oprócz dwo-
iey przyczyny / albo żeby ſye ożenił / gdyż Małżeń-
ſtwa Świętego niema niſt przekazać. Druga /
gdyby na ſlugę przypadła Opieka kthorych dzie-
ci / ktorzymby ſye opiekąć muſzał: Albowiem pa-
nu niebedzie tak wielka ſzkoda / chocia ſługa o-
deydzie / iakaby była dzieciom / gdyby będąc ich
opiekąlnikiem / niedozrzał ich. A tak kto co czyni
czego prawo dopuſzcza / za tho nic niepoſupnie.
Speculo Saxonum libro ij, articulo 33.

An żadeny niepowinien o wine ſlugi ſwe-
go odpowiadać: oprócz gdyby go obwi-
niono / Twoią wolą twoją pomocą ſye tho ſtá-
ło / Tedy powinien o to w prawie odpowiadać.
Iure Municipali articulo 80.

A ſlugę Pan niepowinien wiecey zapłacić /
gdyby przyſzło na iaką oprawę tylko ile iego
myta v niego ſtawa: oprócz żeby s Pánſkiego
roſkázania co uczynił / albo żeby s Pánſkim wie-
dzeniem to uczynił. Iure Municipali articulo 80. Et
Speculo Saxonū libro ij, articulo 32. Et libro iij,
articulo 6.

Sługa gdy vmrze / tedy Pan powinien zá-
płacić myto iego bliſſzym / to co ſługa zá-

ſłużył / á

slużył/ á co sludze miał dáć/ á co záslużył do czá-
 si smierci swey. Także też kiedy Pan vmrze/ te-
 dy Potomkowie iego powinni slugam službe
 plácić: A gdzieby Potomkowie nieználi sye kre-
 mu / á záplácić niechcieli: tedy przeciw Potom-
 kom bliszszy iuz slugá dowiesć / ná službe swoje.
 Iure Municipali articulo 80.

Slugá rzeczy Pánskich przegrać niemoże:
 Bo gracz iest iako Zboycá: bo by mogł in-
 nák mieć tego pieniądze s kthorym gra / izby ie-
 mogł wydzieć albo vkráść / tedyby niegrał: Ale
 iz tego niemoże uczynić / igra thego dostać chce.
 V tego też falszowe kostki nayda/ma być karan-
 iako złodziey. Speculo Saxonum libro iij, articu-
 lo 6.



O Prokuratorach.

N Prokuratora powinien
Sędzia dać / koby go niemial
koby on prosi. Speculo Saxo-
num lib. 1, articulo 60. Et Iure
Municip: articulo 16.

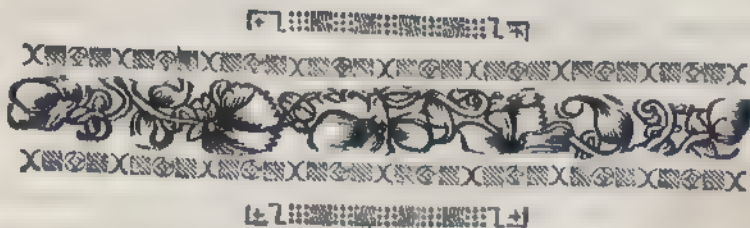
N Prokuratorami niemoga być / A zwołaszczá
w Swieckich rzeczach / ludzie niespelne-
go rozumu / lath rostopnych ieszcze niemáacy:
Kácerz / Mnich / Żyd / Káplan / Niewiásta. Iure
Municip: articulo 16. Et Speculo Saxo: lib. 1, arti-
culo 63. Et Iure Municip: articulo 42.

N Prokurator gdy by go Sędzia dał komu /
aby od niego rzecz mówił: wymowić sye
s tego niemoże. A gdzieby sye wymawiał / bes
stuszných przyczyn: tedy go Sędzia słucháć po-
tym niewinien / y może mu zakázáć v swego sa-
du mówić. A ty przyczyny sa s ktorých sye stusz-
nie może wymowić: Naprzód gdyby miał mó-
wić przeciw pánu swemu / przeciw powinny
á krewnym przyácielom: przeciw innym powi-
nien mówić / gdy mu Sędzia kaze: albo gdyby

miál zaszćie

miął zaśćcie á nieprzyazni s tym / od kogo by mo-
wić miał / tym sye też słusznie wymowić moze.
Speculo Saxonum libro i, articulo 60. Et Iure Mu-
nicipali articulo 42.

Prokurator / ktorzyby co zdrádliwie woczy-
nił / iżby wmyślnie á dobrowolnie ku szkó-
dzie tego czyieby rzecz sprawował / dał ná sobie
zyskćć: albo też wiedząc inż położenie rzeczy / y o-
brony strony tey / czyiey sye rzeczy sprawować
podiał / żeby do strony przeciwney przystał / y
sprawował albo bronił rzeczy onego / przeciwn-
etoremu być miał / ku szkodzie pierwszego / ktore-
go rzeczy sprawować sye był podiał: zá to taką
wina á pokute odnieść ma / iż bezecnym zá-
tho być ma. Speculo Saxonum
libri, articulo 60.



O imowaniu Szlachty.

Then Artykuł ácz w

Máydeburstkim Práwie nie nápisány iest / áni
kniemu należy : Ale iż postáwion w Polstkim
Práwie s stuszných przyczyn / w roznicy ktora-
by sye moglá niegdy przydać / iákoż y przydawa-
miedzy Szlachthą á Mieszczány / okolo Gwał-
tow / á imowánia Szlachty w Miesciech : tedy
aby swowolni álbo opili / swowolenstwo á gwał-
tow nieczynili w Miesciech / á thym smieley /
gdzieby żadnego karánia oto niebyto. Mieszczá-
nie teź aby ledá za przyczyną á wkwápliwoscia
ná gárdla Szlacheckie sye nieuspieszáli : ponie-
waż teź tho bywało / iż w nocy ludzie pijáni / sa-
dzili y karáli ná gárdle Sláchte : Tedy aby ná
obiedwie stronie bylo powciągniénie : Szlachta
aby gwałtow nieczynila / á Mieszczanie teź aby
sye ná gárdla ich niekwapiáli : tedy ty Artyku-
ły w Polstkim Práwie są nápisane / ktore sye tu
Polstkim iezykiem nápisaly . Ale iż w mátych
Miaścetzkach / od swowolnych ludzi / wielkie sye
gwałty dzieia / nie tylko tu krzywodzié tym / kto-
rymsye gwałt dzieie / ale teź y Pánom á Szlach-
cie w ktorych Miaścetzkach ich poddánym tákie
gwałty bywáia czynione : á vbodzy ludzie co nie
umieia / áni otym Práwie wiedza / boiać sye kara-
nia / bronić

nia/ bronić sye niesmieią. Tedy aby wiedzieli za
iakiem gwałtem/ możonoby Szlachte imować/
a co za gwałt może być rozumiano / iżby sye nie
potrzebnie ninałogo nieśkwapiáli/ ale też gdzie-
by im do tego przyczynę dano / aby Gwałtow-
niłá ieli: tylko aby sye we wszytkim wedle Stá-
tutu zachowali: Bo ktho co wedle prawa
czyni/ tedy oto w pokuty niewpada/
ani otho karania za-
służy.



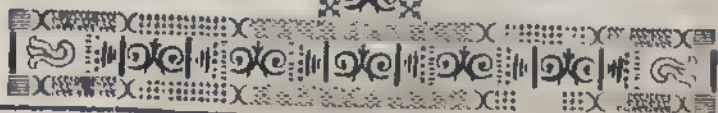
Statut okolo gwał- tow w Lhoruniu v- czyniony Roku I 5 2 0.



Z była powsthała roznosc
wielka / a szkodliwa w Krolestwie
naszym miedzy Szlachta a Mias-
ty / o to / iz Szlachte na gwalcie za-
razem imowano: My na then czas dla walki
ktorasmy w Pruszech zabawieni / dla wiecznego
zrzadzenia vstawiciesmy nic niemogli: A wszakoz
dla pokoiu poddanych naszych / za rada Rad
naszych / y wszythkich Poslow ziemskich vsta-
wiamy / iz gdyby ktory Szlachcie w Miescie
naszym / albo w Miesteczkach Duchownych y
Swieckich / poddanych Krolestwa naszego / na
gwalcie przes Vrzad mieyski bylby iet / Thedy
thaki Szlachcie na gwalcie poimany / ma byc
dzierzan na Katuszu / Miassta albo Miesteczka
gdzie go poimaia. A wszakoz vrzad Mieyski nie-

ma go sadzic

ma go Sądzić ani karać / ależ za obwieszczeniem
 a za żądaniem ich Starosty albo podstarości / w
 którego Starostwie albo urzędzie Miasto albo
 Miasteczko leży / przy tym Sądzie który osadza /
 przeciw temu gwałtownikowi będzie. A gdzie
 Starosty / albo Podstarości nasz na redne skazni
 z urzędem sye zgodzą : Tedy ten Szlachcic we-
 dle skazania Starościęgo albo Podstarościęgo
 y urzędu Mieyskiego ma być karan. A iesli-
 by Starosty nasz albo Podstarości niemogli sye
 zgodzić z urzędem Mieyskim : thedy ten Sza-
 chćie w pocciwym więzieniu ma być dżierzan /
 tak długo / aż od Maiestatu naszego Krolow-
 skiego / naukę Starosty y urząd Mieyski będzie
 miał / iako takiego poimanego skazać a karać
 mają : a w tym czasie darwnosc niepoydzie / ani
 sye ią ten Wiezien będzie mogli bronic. A iesli by
 w którym Miasteczku albo w Mieście / przeciw
 tey uchwale wystąpił / a niezachował sye : Te-
 dy přes Staroste naszego pod którego Juris-
 dicyą / a w powiecie to Miasto albo Miastecz-
 ko by było / Burmistrz na ten czas będący
 z iednym Káycą mają być poimá-
 ni / y mają być ścięci.



Drugi Statut kre-
mu też / wszakże nieco
odmieniony. An: D.
I S 2 7.

Ssyne gwałtow w Mie-
ściech albo w Miasteczkach
Krolestwa naszego dotyczy: ie-
stżeby który Szlachcic gwałt
uczynił / w Mieście albo w
Miasteczku / iżby kthorego człowieka vbił / albo
krzywdę gwałtem komu uczynił / Jac go Miey-
ski vrzad może: Ale go ani sadzić / ani na karanie
skazować takiego / iedno przy obliczności
vrzedu Grockiego niema-

iq. .i.

Statut Krola Zygmunta Au- gusta.

S Statucie Korunskim Ro-
ku 1538 opisano iest dostatecznie
iako sye maia zachowac Mieszczenie okolo Sz-
lachty / ktorzy wewszem dzierzani byc ma / ktory
Statut czynion Roku 1550.

A Izby omylka niebyla / iakiby gwalt mial
byc o ktorzyby Szlachcie / gdyby byl poi-
man / na gardle mogl byc karan : Tedy / gdyby
na Ryntu / na podsyeniu / albo w domiech Mies-
skie ludzi onego Miassta bil / ludzi rabal / na dom
sye na kogo dobywal / albo thez komory odbijal /
albo bialym glowam gwaltem czynil / albo ludzi
rozbijal z ich maiethnosci / moca / gwaltem im
bral / gdyz y na drodze tego czynic niedopuszcza /
aby kto kogo lupic mial / Ale o to karza / a ow-
szem wiec w Miescie : taki moze byc bezpiecznie

Statut

poiman/iako Gwaltownik/ y moze być przeciw
iemu postepowano / iako tho w Statucie stoi.
Ale gdzieby kto gospoda stal / zeby tam ktcho do
niego przyszedł/ albo zeby s kim gral/ albo w kár-
cznie pil/ izby kogo ranił/ Mieszczanina onego
Miaśta/ tym gwałtu nieuczyni/ y na gárdle o to
kárania niezasłuży. Bo to iuż za gwałt niemoże
być poczytano/ ale za zwałde.

Jest też to poniekad niemáły gwałt/ ktory
ma być rozumian/ nie za iedney osoby krzy-
wde ale za wszytkiego Miaśta/ a za krzywde po-
spolita ich / iz drabiny ktchore ku gáśzeniu ognia
nagotuią posyeka/ porabia naczynie w ktchorym
woda stoi przed Domem dla gáśzenia ognia/
także / a snadzby tho mogli ktcho vmyslnie czynic
pod bárwa pijanstwa/ aby niebyło czym gáścić/
a tak gdzieby to notorium bylo / Tedy aczby go
poimano / Starosta ma rozeznac / iesliby o tho
gárdło zasłużył/ gdyby przed nim takiego gwał-
tu dowiedziono. Acz tego w wielkich Miesciech
na vlicach nie starwiaia / ale w tych mnieyszych
Miaśteczkach pospolicie. A gdzieby tego iakim
káraniem nieogrodzono/ tedy nadaremno tá-
kie przyprawy ku ogniewi gotować
by sye miały.



Ponieważ tak wie-
le potrzeba jest bstaw czynić/ dla do-
brego rzadu/ iako też dla sprawiedliwości. Tedy
gdyż wielesye tego przygadza/ iż prze nierząd prze-
niedbalość/ prze zły sposob/ Miasta/ Miasteczka
czestoćroć pogorywiają/ a zwłaszcza tu v nas w
Polšce / iż niemasz żadney sprawy okolo tego/ s-
kad wiele ludzi ku niedzy przychodzi/ Miasta w-
obec vbożeia. Tedy gdyż też to iest rzeczy pospol-
tey potrzeba/ a niemala/ aby y na tym lepsza spra-
wa była/ tedy wielka tego potrzeba/ aby w Mie-
ściech w Miasteczkach był ten sposob uczynion/
a iżby to inż obecnie/ za iedne vchwale a vstawie
mocnie dzierzano/ aby gdy Ogienn przyydzie/ ko-
żdy wiedział co czynić ma / a iako sye sprawo-
wać/ aby za lepszym rzadem/ tak czesto ta szkoda
nieprzychadzała/ iako przychadza/ a Boże day ni-
gdy. A tak sye tu sposob piſze/ ktory ieslisye będzie
tak zachowywał/ tedy za łaską Bożą/ za dobrym
rzadem a sposobem/ aczby kiedy Ogienn wyszedł/
przygodnie albo za przyczyną złego człowieka/
tedy broniąc sye temu / mała szkoda ludzkie wez-
ma : gdyż to iest stare a prawdziwe przysłowie/
iż strzeżonego pan Bog strzeże : a ku wszytkim

Nauka y obrona

rzeczam dał pan Bog rozum/ dał media/ iako w
kozdey rzeczy postepowac/ a czynic cz' wiek ma
tu dobremu swemu / y powinien sye kozdy nie-
przyacielowi swemu bronic: takze thez y Ognio-
wi/ ktory tak wiele szkody czyni/ iako ieden wiel-
ki nieprzyaciel. A iz ty wszystkie rzeczy nie wszedy
moga byc ktore sye thu napisaly / iedno w wiel-
kich Miesciech: A wszakoż wedle moznosci a do-
starku / wszedy sye mair bronic spilnoscia.

NApzod aby byla pilna Straż na Katu-
szu/ a owszem w Noccy / sklad moze wi-
dziec po wszystkich Miescie/ aby gdyby sye ogien
wskazal/ aby Stroz oznaymil/ gdzieby gorzalo: y
mair miec tam gdzie straż syedzi / kilko Propor-
czykow / aby wednie / kedyby gorzalo / aby tam
proporzec wystyrzyl. A iesli wnocy/ tedy Lam-
py / iako zowaz po Polsku Kaganice ma wynwie-
sic / aby ludzie tak wednie iako wnocy / onym
sye znakiem sprawowali / kedy gore / a tu gasze-
niu ognia bieżeli.

NJasto/ albo Miaszheczo ma byc rospisa-
no / wedle wielkosci / iesli wieksze thedy
na wiecey czesci: kozdey czesci dac superinten-
denta / ktory kozdy na ten vrzad ma przysyadz
wiare y pilnosc: y ma miec wszystkie na Rege-
strze / ktore pod swym poruczenstwem bedzie

miat. A

miał. A gdzieby sye potym dowiedział / iżby kto z iego poleczenia / na ten czas gdyby gorzało / ku ogniu niebieżał / ma ię wrzedomi Mieyskie-
mu defferować. A iesli sye słusznym świadec-
twem taki niewywieście / iż był v ognia / gasił /
tak iako należało / gardło iego na łasce być ma. A
wszakoż gdzieby przy żywocie ostantion / ma być
iednak winami karan. Maia też rozkazać s kto-
rey części Miasta / s czym kto biec ma / iedni z
woda s siekierami / z osiekami dla odzierania do-
mow / aby dodawali tym co gaszą a bronią.

Item / w każdym domu maia być potrzeby / ku
gaszeniu ognia / wody w stągwiach / na strychu /
wiadra / osieki / drabiny / aby to było pogotowiu
wszedy.

Także też na Ratuszu / maia takie wszytki
rzeczy mieć pogothoniu / iż gdzieby Krol iego
Miłość był / Dworzanie / Służebnicy ich / Szla-
chta / Duchowienstwo ku gaszeniu ognia / iżby
bieżeli a gasićby chcieli : ponieważ ci żadnych
przypraw do ognia by niemieli / aby z Ratusza po-
trebami ku ogniu każdego takiego opatrzone.

Item / Ciesle powinni biec wszytcy z Li-
nami y s przypirawami / kthoreby ktemu potrze-
bne mieli.

Item / Łaziebny / towarzysze ich / ze wszyt-

Nauka ku obronie

lich Łazien/aby ku ogniu bieżeli z wiadry/a iżby
dodawali wody tym co gąszą / aby iedni na go-
rze domy obijali/ a drudzy z dołu / aby im doda-
wali wody/y czego by potrzeba była ku gąszeniu.

¶ Item/ Kto beczkę wody napierwoy przy-
wiezie na plac tham gdzie gore/ maia mu dać
Trzydzieści groszy: Kto druga przywiezie/ piętna-
ście groszy: Kto trzecia/orth. A potym każda be-
czka po trzy grosze / ile ich przywiozła/ aby thym
chutliwiey wodę wieziono.

¶ Item/ Kady niektorzy aby na ten czas by-
li/ ludzi ku bronieniu ognia aby przywodzili / co
może być z nawietszą pilnością.

Kwaternicy Ktoryby też swego wrzedu na ten
czas niebył pilen a zaniedbawał tego na co wsta-
wion/ aby był karan.

¶ Item/ Gdzieby gorzało / Ktoby domu swe-
go niechciał otworzyć / a ludzi puścić dla gąsze-
nia/ na gardle ten ma być karan.

¶ Item/ Ktoryby swego porucznika tho iest
Kwaternistrza nieposłuchał / albo sye nani sye-
gnął/ na gardle ma być karan.

¶ Item/ w każdym domu aby ten sposob był/
aby Gospodarz albo gospodyni/ a zwłaszcza sta-
ry Ktoryby gasić niemógł/ z osoba albo zedwie-
ma/ rzeczy co są w domu poprzatał/ albo wyno-
sił / a drudzy aby ku bronieniu ognia bieżeli / a

Każdy Kwa-

Każdy Kwátermistrz ma to iuż mieć ná spisku /
wiele ich w domu ku poprzataniu rzeczy ma o=
stać / á wiele ich też ku gászeniu ognia bieżec ma.

¶ Item / Maia też mieć Káyce ná Katuszu /
wszythkich ludzi Regestr w Mieście / aby wie=
dzieli co ich maia zbroynnych obrac / á ostawiac
ná placoch tam gdzieby tego trzeba / dla tey po=
trzeby / iako sye niżej napíše.

¶ Item / Dla złych ludzi / ktorzy dla korzyści /
ogieni niegdy zakładaią / á wten czas pod tą bár=
wą iakoby rzeczy wynosili / tedy krádna / y tym
co noszą wydzieraią. A gdy beda wiedziec dobry
rzad á sposob / iż beda rozumiec / iż tymobyczaiem
korzyści mieć niebeda mogli / y owszem karanie /
gdzieby takiego wlapiono / tedy sye rychley od zlo=
czynstwa powciągną / gdy niebeda mieć korzyści
prze ktoraby ogien zakładać mieli. Bo za takó=
wym lupiestwem / Miasta y miasteczka vbozeia
thac wiele / iako y od ognia. Abowiem gdy mu
dom zgorze / ostatet mu rostrádna / tedy iuż tym o=
byczaiem ku vbostrwu przydzie. A gdzieby wždy
rzeczy zostaly / chociaby dom zgorzał / tedyby łac=
nieysye zaimoc mogl / gdyby wždy przy czym zo=

¶ A przeto ma iuż mieć rzad Mieyski (stat.
pewny poczet ludzi zbroynnych / ktorzyby czasu
ognia / badz w Wlicach / badz w Ryńku gdzieby
gorzało / A gdzieby thego potrzeba wřazala / aby

Nauka y obrona

tam stali/ktoby rzeczy wynosił/ aby im v syebie
klasę to rozkazali: ktoryby niechcial/ albo żeby v-
ciekat/ aby go poimali a do więzienia/ aby ij po-
stali/ A zwłaszcza nieznałome: oprócz tych ktore-
by znali / albo iżby swe rzeczy nosili / żeby w po-
dejrzeniu niebyli. A gdzieby theż należiono po-
tym v kogo chociażby theż v obcego / coby w ten
czas zginęło/ gdy gorzało/ iesli pod tamtą Juris-
dycyą będzie v kogo ta rzecz zaстанá/ pod tamtąż
Jurisdycyą v kthorego taka rzecz zaстанá / mają-
nani sprawiedliwosci żedac/ iako na złodzieia.

¶ Aczby też y gdzie indzie takie rzeczy za-
stano/ tedy żedac sprawiedliwosci/ iako o złodziey-
stwo/ oco sye każdy będzie powinien sprawować
iako o kradzione rzeczy. A gdzie sye słusznie nie-
wyrwedzie/ aby był na gárdle karan.

¶ Item/ co niestuzą iako ie zową po Polsku
Sultaie/ Zebracy: Bo pod tym płaszczem wiele
sye złych ludzi zakrywa/ co z inąd przychodzą / a
choćia też tam mieszkają/ niestuzą/ nierobia/ za-
dnego obchodu niemają / y gdy niema nic że iuż
wszytko przelotruie/ tedy taki rad zapali/ aby sye
zdobył. A przeto thakie gdyby sye chowali/ bądź
w domiech albo w piwnicach / aby Gospodarz
każdego takiego / Burmistrzowi y Rádzie opo-
wiedzial: A gdzieby nieopowiedzial/ a vrząd sye
potym thego dowiedział / ma być oto srodze ka-

ran. A vrząd

ran. A urząd sye ma pilnie dowiadować / s kąd
 iest / czym sye obchodzi: Bo z obchodu a z życia ie-
 go łatwo poznać robotnika / rzemieślnika / slugę:
 łatwo sye theż dowiedzieć o lotroſtwie tych kto-
 rzy nic nieczynią / ieno piją / grają / rychley źle v-
 czynią niż dobrze. A przeto trzeba na ty ludzkie v-
 rzednikom baczenie mieć / a takiey inquisicyey nie
 zaniedbawać / a niezaniechawać. A gdzie urząd
 nieczyni takich rzeczy / które na ich urząd należą /
 a tu dobremu są / już winni są tego wszytkiego
 złego / co sye dzieie / gdy niedbałością a nieopatrz-
 nością / przyczynę złym rzeczom dawają.

Item / Kthory Mieszczanin Sluge Męż-
 czyzne albo białą głowę przyymuie / Kthoregoby
 przed thym niebył świadom / ma sye dowiado-
 wać s kąd iest / gdzie służył: także theż komomi-
 kom / hultaiom / aby sye przypatrowali / czym sye
 obchodzi / co każdemu Gospodarzowi łatwo o-
 baczyć y dowiedzieć sye / iako sye kto w iego do-
 mu rządzi. Abowiem w Mieszcach zawartych /
 ten Ktory chce źle uczynić / Kthory świadom ry-
 chley y smieley ogień założy / albo z nymu albo
 prze swą korzyść / iako sye to przed tym napisało:
 y trudnię sye domowego wstrzedz / gdyż obcy a
 nieswiadomy / nie tak tego łatwo dowiedzie / ani
 sye też tego tak smiele waży / iako domowy kto-
 remu to latwie przyydzie tak wednie iako wno-

Ustawa ku obronie

cy/ wpatrzywszy czas / niebojąc sye żadnego po-
deżrzenia ogień założyć.

¶ A gdy będą Gospodarze ten porządek w do-
miech swych czynić/ Tedy y czeladź ich sami dla
syebie będą ostrożnieyszy y w Domiech opatrz-
nieyszy/ y rychley powiedzą/ gdzieby iakiego czło-
wieka podeżrzanego w domu baczyli.

¶ A iż nie tylko w then czas gdy już gore / ale
przed tym mają sye ognia strzedz / aby prze złe o-
patrzenie přes ogień tu szkodzi nie przyszli: ma-
ją być na to obrane osoby / aby na każde Suche-
dni kominy ogladowali/ a tego nieomiesz kawali.
iżby kominy przed ogniem były dobrze obwáro-
wane: A v łogoby znaleźli kominy źle opatrzone/
albo sadz pełne / Tedy mają go przedowi deffe-
rować/ aby był za to karan.

¶ A iako dobre ustawy są tu wielkiemu poży-
tku tak też gdzie co nieobaczanie / a nierozmyslnie
sye postanowi / tedy to wiecey tu szkodzi a niżli
tu pożytku. Gdzie theż to iest iedna vchwała/ tu
na wiele mieyszcach w Polsce/ iż gdzie sye w ko-
minie zapali/ tedy day kope na Katusz winy/ y do
swiadczonea rzecz iest/ że wiele rązow tym wielka
szkoda od ognia w Mieściech sye stawiała/ dla te-
go/ iż ten v łogo sye zapalito/ a zwłaszcza wnocy/
bojąc sye płacenia winy wstawioney/ tedy chcąc
sam zagasić/ y bronił aby niikt niezawołał/ iż sye

zapalito:

zapalito: A tak y on dom zgorzał y inny przy tym:
a gdzieby było wczas ludzi ostrzeżono / thedyby
byli wgasic mogli. A przeto nie wten czas takich
win wstawiać albo brać maia kiedy wietrza szkoda
a nizli pożytek s tego będzie: Ale na ten czas
karać maia / gdy kogo defferuia / iz zla opatrznosc
w domu swym okolo ognia ma / albo izby tego
nieuczynil iako wstawiono a roztazano.

¶ A izby Ludzie sye nie mylili a wiedzieli o
tych wszytkich rzeczach / czego sye maia strzedz /
a iako ognia maia bronieć : thedy to maia wobec
wszytkim ludziem opowiedzieć / aby sye zadny
niewiadomoscia niewymawial: y niebyloby zle
w Mieyskie Ksyegi to kazac zapisac / aby to bylo
za iedno Plebiscitum / gdyz tego nie iedno na ie-
den czas / ale po wszytki czasy trzeba.

¶ A gdzie będzie ten rzad / a sposob / poniewaz
pan Bog gotow ku wszytkiemu / gdy sye ludzie o
co dobrego przycziniia / raczy zawsze strzedz / bro-
nieć / a pomagac / iz takie szkody w Koronie / na
Miaста na Miaścetzka przychodzić nie beda : y
będzie pan Bog obrona wrym / Co wszytko
miechay będzie Panu Bogu ku cci ku
chwale na wieczne czasy.

Amen.

Drukował Łazarz Andrysowic w Krakowie.

Roku Bożego M. D. L ix.

